# ไชโนสยามนิวส์ทั่วไป

新聞暹羅

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๙๐ จีนในสยามวารศัพท์ ได้ตราสินแล้วเลขที่ ๒๔ 十二月一十七[illegible] วัน พุธ ที่ ๒๐ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑



ห้าง ยิยา มากูจี สี่แยกวัดติก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา อยู่ที่ หลังวัง บูรพากรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

## โอสถ ยินทัน

"ยายินตัง" กับคนที่สบาย

ไม่ ไข้ ไม่ เจ็บ

ยา ยินตัง เปน ยา ขนานหนึ่ง ซึ่ง เว้นเสียไม่ได้ ควรมี ติด ตัวไว้ สำหรับ ท่าน เสตี แย็นตัล แม็น ผู้ ร้อง รำ ทำเพลง นักสวด นักเทศน์ พลทหาร นาย ทหาร ข้าราชการ อาจาริย์ นักเรียน ทุก ขณะ ทุก หมู่ มหาชน ควร มี เมื่อไป เรือไปรถ ควรมี ติดตัวไว้ เมื่อไป เที่ยว ควร มีไว้ เมื่อไป ดู การ เล่น ซึ่ง เปน ที่ ประชุมชน คน หนา แน่น เมื่อ ช้อม แถว แล เมื่อ โรคสัญจร เกิด ขึ้น ใน ที่ใด ที่ หนึ่ง !

หีบ นิเกอร์ อย่างนี้ มีอยู่ ในยายินตัน อย่างใหญ่ ทุกห่อทำ รูปดีมาก

เหล้าเบียกิริน ที่จะดัม กลั่นก็ดัด

ชนิดนี้ได้ มีชื่อเสียง ทำโดยความสอาด

โด่งดัง มานานแล้ว เรียบร้อย จน ถึง

ในประเทศทิศตวัน กระ ทรวง วัง รอง

ออกมาจากนี้ได้ดัง ประ เทศ ยี่ปุ่น รับ

โรงทำใหญ่กว้าง เอง ว่า เปน เหล้า

ขวางกว่าบริษัทอื่น เบียชนิดที่ดีกว่าเบี

ทั้งหมด และ วิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

แลทั้งกระทรวงนี้ยัง ต้องรับขาดตัดคอนเมื่อมีการเลี้ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ผู้น้อย แล้วก็ต้อง ใช้เหล้าเบียชนิดความที่กล่าวเสมอมาจน ทั่วทุกวันนี้

เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะความพอใจท่านมากเปนแน่

น้ำปลา ยี่ปุ่นอย่างดี ตราลูกโลก

น้ำปลา ยี่ปุ่ชนิดตรา ลูกโลก นี้ เปนอย่างดีกว่าน้ำปลา อื่น ๆ ทั้งหมด เพราะ น้ำ ปลายี่ปุ่น มีหลาย อย่าง รอ ท่าน ทั้งหลาย ที่จะซื้อ รับประ ทาน เชิญ จำเครื่องหมาย สำคัญ คือ ตรา ลูกโลก นี้เอง เปนอย่าง แท้ ท่านทั้งหลายเมื่อรับทาน อาหาร คงชอบ สิ่งที่มี รสอร่อย ไม่ใช่หรือ เห็นว่าคง จะชอบ รับประทาน สิ่งที่มี รสอร่อย ถ้าเปน เช่นนี้ท่าน ควร ใช้ น้ำ ปลายี่ปุ่น อย่างนี้ ใส่ในอาหาร ต่าง ๆ รับประลองดู ท่านจะ รู้สึก ว่ามีรส อร่อย มาก กว่า ใช้ น้ำปลา อย่างอื่น เพราะ น้ำปลา อย่างนี้ มีรส หวาน น่ารับประทานที่ สุด ควรจะ มีติดบ้านไว้ อย่า ให้ ขาดได้

มีจำหน่ายที่ ห้างยิยามากูจีแอนโก สี่แยกวัดติก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา หลังวัง บูรภา ไทรศัพท์ ๕๕๗

โดยได้รับพระ บรมราชานุญาต จาก พระบาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่หัว

โดยได้ รับพระ บรม ราชานุญาต จาก สม เด็จ พระสังฆ ราชวัด

ห้าง เอส.เอ.บี

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ ท่านทราบว่า ข้าพเจ้า มี ขวด ใส่ น้ำ ร้อน น้ำ เย็น ชื่อ "ไอซี่ฮอค" หลาย ชนิด ขนาด เล็ก และใหญ่ ขวดใส่ น้ำ ร้อน น้ำ เย็น ไอซี่ฮอคนี้ อาจ จะ เก็บ น้ำ ร้อนได้ ถึง ๒๔ ชั่ว นาฬิกา แ[illegible] น้ำ เย็น ได้ ถึง ๓ วัน

จำหน่าย โดย ราคา ย่อม เยาว์ มาก

ห้าง เอส.เอ.บี

## เครื่อง ยนตร์ ติด ท้าย เรือ

ที่ ห้าง เทพนคร พานิช มี จำหน่าย อยู่ ไม่กี่ เครื่อง เปน ชนิด "เค" แล "เนีบรุน" จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อ เครื่อง ชนิด นี้ เล่นใน ฤดู น้ำ นี้แล้ว ขอ ได้ โปรด อย่า ลืม มา ถามที่ ห้าง นี้ ก่อน จึง จะ ซื้อ ได้ ราคา ถูก เครื่อง เหล่า นี้ มี ใช้ อยู่ ตก ตื่น คงไม่ มี ปัญหา ว่าใช้ ได้ ดี เพียงใด

บริษัทเทพนครพานิช

มุม ถนน สี่ พระยา

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

## ยาง ดัน ลบ

ยาง ดันลบ เปนยาง ที่ มี ชื่อ เสียง ทั่ว โลก บัดนี้ได้ มอบให้ ห้างเทพนคร พานิชเปนเอเยนต์แต่ผู้ เดียวในกรุง สยาม ขอเชิญท่านรับไปขายส่งมา กระทำความ ตกลงเสียโดยเร็ว จะ คิดราคา อย่างต่ำ ที่สุด

ห้าง เทพนครพานิช (บริษัทยา สูบสยาม) ตรง หลัก รถราง สพาน เหล็กล่าง

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

# จีนโนสยามวารศัพ

วัน ที่ ๒๐ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑
วัน พุธ แรม ๒ ค่ำ เดือน ๑๒ ปีมะเมีย
สัมฤทธิศก จุล ศักราช ๑๒๘๐


## พระราชโทรเลข แสดงความ ยินดี ในโอกาศ ที่ ทำ สัญญา พักรบ

คำแปล พระราชโทรเลข ถึง ประธานาธิบดี แห่ง ริปับลิค ฝรั่งเศส

วัน ที่ ๑๔ พฤศจิกายน

มายัง ท่านประธานาธิบดี แห่งริปับลิค ฝรั่งเศส ณ ปารีส

ข้าพเจ้า รอ อวย พร โดย ปีติ เต็มใจ ของ ข้าพเจ้า มา ยัง ท่าน ประธานาธิบดี อีก ทั้ง กองทัพ ฝรั่งเศส และ ทวย ราษฎร์ ชาติ ฝรั่งเศส ทั่ว กัน ใน มงคล สมัย ที่ ความ มี ชัย ใหญ่ มา สำเร็จ ลง แล้ว โดย บริบูรณ์ ณ บัดนี้ การ เสีย สละ ของ ประชา ฝรั่งเศส ไม่ เสีย เปล่า, เพราะได้ นำ สมบัติ อัน ประเสริฐ มา สู่ มะนุษย์ ชาติ ทั่ว สากล เมธนี คือ อำนาจ รอบ ธรรม ที่ จะ ดำรง อยู่ โดย คลอง ความ นิยม ของ คน ๆ โดย เสรีภาพ ข้าพเจ้า มี ความ ชื่นชมกับ ท่านที่ กองทัพ สัมพันธมิตร ได้ มี ชัย ใน บังคับ บัญชา ของ จอมพล ฟอช ทหาร เอก ผู้ มี กำเนิด เปน ชาติ ฝรั่งเศส โดย แท้

(พระปรมาภิไธย) ราม ร.

## โทรเลข ตอบ ของประธานาธิบดี แห่ง ริปับลิค ฝรั่งเศส

วัน ที่ ๑๖ พฤศจิกายน

ทูลสมเด็จ พระรามาธิบดี แห่ง กรุงสยาม ณ กรุงเทพ ฯ

พระ พร แสดง ความ ยิน ดี ซึ่ง พระ องค์ ได้ โปรด พระราช ทาน มา ยัง ชาติ ฝรั่งเศส ทั้ง กองทัพ และ จอมพล ฟอช นั้น กระทำ ให้ ข้าพระองค์ รู้สึก ปลาบ ปลื้ม ยิ่งนัก ประเทศ ฝรั่งเศส ขอบ คุณ กรุงสยาม อย่าง ลึกซึ้ง ใน การ ที่ ได้ ช่วย เหลือ อย่าง จริง ใจ และ แข็ง แรงใน การ สงคราม อัน แรง ร้าย ซึ่ง กระทำ เพื่อ อารยะธรรม และ อิศรภาพ

(ลง นาม) เรย์มองด์ ปวงกาเร

## อำนาจ แห่ง ทรัพย์

ด้วยเมื่อ ก่อน เหตุ มหา สงคราม เกิดขึ้น ในท่าม กลาง ทวีปยุโรป นั้น ดูเหมือน พวก มหา ประเทศ แล มหาชน ต่าง ๆ ตลอด ทั่ว ทั้ง โลก ถึง แม้ จะ มี ความ รู้สึก ว่า ทรัพย์ (คือ เงิน) นั้น ได้ ทำให้ ผู้เจ้าทรัพย์ หน้า ชื่น ตา บาน แล หายใจ ได้ โดย ตลอด ปลอดโปร่ง ก็ ดี แต่ ก็ คง รู้สึก อำนาจ แห่ง ทรัพย์ ว่าเพียง กระ นั้น ๆ หาได้ นึก ฝัน จน ตลอด ไป ว่า ทรัพย์ มี อำนาจ อาจ ช่วย ประเทศให้ พ้นจาก อันตรายแห่งศัตรู ทั้งหลาย ได้ ไม่ เมื่อ ประเทศใด คิด พยายาม เบียด แว้ง เก็บ เงิน ผล ประโยชน์ ได้ จาก ราษฎร มาก เพียงใด รัฐบาล ของ ประเทศ นั้น ๆ ก็ เอา ไปใช้ จ่าย ทำนุ บำรุง กอง ทัพ บก กอง ทัพ เรือ แล สระสม เครื่อง อาวุธ ยุทธภัณฑ์ ไว้ สำหรับ ป้องกัน ประเทศ กับ ลง เนื้อ เห็น เอา เสียโดย แน่ นอน ว่า ถ้า ประเทศ ใด ขาด กำลังกองทัพบกกองทัพ เรือ แลเครื่อง อาวุธ ยุทธภัณฑ์ โดย บริบูรณ์ แล้ว ประเทศนั้น ๆ ก็ หา สามารถที่ จะรักษาความอิศระ แห่ง ประเทศ ของ ตนไว้ ได้ ไม่

เพราะ ฉนั้น การ เตรียม กอง ทัพ บก กอง ทัพ เรือ แล สระสม เครื่อง อาวุธ ยุทธภัณฑ์ ของ มหา ประเทศ ใน ทวีป ยุโรป จึง ต่าง ฝ่าย ต่าง มี แต่ คิด สระสม อุดหนุน เพิ่มเติม กำลัง กองทัพ บก กองทัพ เรือ แล เครื่อง อาวุธ ยุทธภัณฑ์ หนัก ขึ้น ทุกที ยิ่ง กว่า คิด การ ทำนุ บำรุง ประเทศ ในกิจ อื่น ๆ ทั้ง สิ้น จน ถึง แม้ พ่วก ราษฎรในประเทศ ของตนเอง ก็ เกิด รู้สึก ความ เบื่อหน่าย ใน เรื่อง การ ที่ รัฐบาล ของ ตน ได้ ทำนุ บำรุง กำลัง กอง ทัพบก กอง ทัพเรือ แล สระสม เครื่อง อาวุธ ยุทธภัณฑ์ ไว้ เกิน กว่า ส่วนในกิจอื่น ๆ ของ ประเทศ ไป จน ถึง ที่ สุด เหล่า ประเทศ ที่ ได้ เตรียม กำลัง กอง ทัพ บก กองทัพ เรือ แลสระสม เครื่อง อาวุธยุทธภัณฑ์ ไว้นั้น ได้ เกิด ทำ มหายุทธ กัน ขึ้น ใช้กำลัง ของ กองทัพ บกกองทัพเรือแลอาวุธยุทธภัณฑ์ ที่ สระสม ไว้ นั้น ต่าง ฝ่าย ต่าง ก็ รอย หรอ ลง ไป ทุก ๆ วัน ทุก ๆ วินาที หาก แม้ จะ สามารถพยายาม ต่อ สู้กัน ไปได้ ก็ คง ไม่ นาน อีก สัก กี่ ปีนัก เครื่อง อาวุธ ยุทธภัณฑ์ หรือ กำลัง พล รบ ทั้ง ฝ่าย บก แล ฝ่าย เรือ ที่ สระสมไว้ นั้น ก็คงจะไม่ เหลือหลอ สัก เท่าใด นัก ใน ที่สุด ก็ แทบ จะไม่ มี กำลัง พอ ที่ จะ รุกไล่ ฝ่าย ที่ ภ้ายแพ้ ให้ เต็ม ตาม ความ ประสงค์ ตลอด ไป ได้ แล ความ ขันดาร อาหาร ของ ประเทศ ย่อม เกิด มี ขึ้น ตาม ธรรมดา เมื่อได้กล่าว ถึง กำลัง ของ กองทัพ บก แล กอง ทัพ เรือ มา แล้ว จน ถึง เพียง นี้ ท่าน ผู้ อ่าน ก็ อาจ สันนิษ ฐาน ได้ ว่า อำนาจ แห่ง กอง ทัพ บก แล กอง ทัพ เรือ นั้น ได้ มี เดชานุภาพ มาก เพียง ใด ล้วน แต่ เปน เรื่อง ที่ หวัง ผลได้ โดย ยาก ทั้งสิ้น หานับ ว่า เปน คุณประโยชน์ แก่ ประ เทศ ยิ่ง กว่า ธรรมภาพ ไป ไม่ ส่วน ประ เทศ สหปาลี รัฐอเมริกา นั้น ตั้ง แต่ เริ่ม ตั้งเปน ประ เทศ ขึ้น มาแล้ว ย่อม ลงเนื้อ เห็นโดย แน่ นอน ว่า อำนาจ แห่ง กอง ทัพ บก แล กอง ทัพ เรือ นั้น หาได้ ทำคุณ ให้แก่ ประเทศ เพียง พอ เท่า กับ การ ใช้ จ่าย ของ การทนุ บำรุง อำนาจ ของ กอง ทัพ ทั้ง สอง ไม่ เพราะ ฉนั้น ทุก ๆ คณะ ของ รัฐบาล แห่ง ประเทศ สหปา ลีรัฐ อเมริกา จึง หาได้ พยา ยามใช้ จ่าย ทำนุบำรุง กำ ลัง กองทัพ บก กองทัพ เรือหรือสระสมเครื่อง อาวุธยุทธภัณฑ์ ไว้ เกินกว่า ส่วน ที่ จำเปนสำ หรับ ประเทศ เหมือน ยังกับ ประเทศ อื่น ๆ ใน ทวีป ยุโรป ไม่ แต่ ตั้ง หน้า พยา ยาม ประกอบการ หัตถกรรม กสิกรรม แล พา นิชการ เปน ปถม จน นับ ว่า ประเทศ สหปา ลีรัฐ อเมริกา เปน ประเทศ ที่ อุดม ไป ด้วย โภค สมบัติ โดย ประการ ต่าง ๆ ยาก ที่ ประเทศใดๆ ตลอดทั่วทั้งสากลโลก จะอุดม ไป ด้วย โภค สมบัติ เทียม เท่า กับ ประเทศ สหปาลีรัฐ อเมริกาได้

เพราะ ฉนั้น การ ที่ สหปาลีรัฐ เข้า เกี่ยว ข้อง กับ การ มหา สงครามใน การ ครั้งนี้ จนปราบพวก ศัตรูให้ อัปราไชยภ่ายแพ้ ตลอด ไปได้ ทั้ง สิ้น จวน จะ ถึง อวสาน แล้ว นั้น ถ้าจะ กล่าว กันโดย ตาม ความ จริง แล้ว ก็ จะ ต้อง กล่าว ว่า การ ที่ได้ ไชย ชนะ แก่ ศัตรู นั้น ก็โดย อำนาจ แห่ง เงิน ที่ ไหล ไป จาก ประเทศ สหปาลีรัฐ อเมริกา ทั้งสิ้น โดย เหตุ การ ทั้งหลาย ที่ ได้ บรรยาย มา แล้ว ข้าง ต้น นี้ จึง เห็น ได้ ว่า อำนาจ ของ เงิน เปน อำนาจที่ใหญ่ ยิ่ง กว่า อำนาจใด ๆ ทั้งหมดใน โลก เพราะ อาจ ช่วย ให้ เจ้า ของ รอด พ้น จาก ความ อันตราย ได้ ทุก ท่า หรือ มี อำนาจเหนือ กว่า ผู้ อื่นๆ ด้วย แม้ จน ขึ้น ผู้ มี ทรัพย์ ที่ ต้อง รับโทษ จน ถึง จำคุก หรือ ต้อง ถูกหาใน คดีอาญา โดยประการใด ๆ อำ นาจทรัพย์ ของ ตน ก็อาจทำให้ ตนได้ รับความ ศุข ชื่น บาน ยิ่งกว่าผู้ที่ ไม่มีทรัพย์ หลาย โกฏิ ส่วน

## ข่าว กรุง เทพ ฯ

วันนี้ เปลี่ยน แจ้ง ความ ใหม่

๑ พัศดุอุษะมะยนตร

๒ โรงหนัง พัฒนากร, ศาขร

เชิญ ท่าน พลิก ดูแผนก แจ้ง ความ

### เรื่องราคาสิ่งของ

ด้วย เวลา นี้ปาก ตลาดโจษ กันใน เรื่อง ของ ลดราคา กล่าว คือ ของ อย่าง นั้น ลด ราคา ลง เท่านั้น เปอร์ เซนต์ เปน เหตุให้ พ่อค้า ที่คุน ของ ไว้ มาก ๆ เที่ยว บอก ขายส่ง โดย ยอมลด ราคา ให้ จริง เพราะ เขาเชื่อ เสีย ว่าน่าจะ เปนจริง ดัง นั้น ครั้น มาวันนี้เรา ได้ รับข่าวเรื่อง ราคาสิ่งของจากห้าง มัลคอล์ม เบรังเย กรุงเทพ ฯ เปน ถ้อย คำของนายห้าง นั้น ดัง ที่ ลง ต่อไป นี้

"มีผู้คนโดย มาก คิดเห็น ว่าราคา สิ่ง ของ ต่าง ๆ คงลด ย่อม ลง เพราะ สงครามเลิกแล้ว แต่ความ เห็นนี้ไม่ตรง ต่อ ความ จริง เราได้ รับตำเนา โทรเลข หนึ่ง ฉบับจาก ห้าง ลั่ง ของ ที่ยุโรป ใจความ ว่า ผ้าต่าง ๆ ที่นอก ราคา ไม่ตก ต่ำเลย ยังจะ ขึ้น อีก ด้วย ซ้ำ เพราะ มีผู้ต้อง การ มากขึ้น ราคา จึงยังจะ สูงอยู่ อีก นาน"

## ผมโป่ง หลุด

ด้วยพวก สืบข่าว หนังสือพิมพ์ เราคนหนึ่ง ไป เที่ยว งาน ภูเขา ทอง เห็น ของ แปลก มา อย่าง หนึ่ง เขาจึง เล่าให้ เราฟัง ว่า นาง สาว คน หนึ่ง เอา ไว้ ผม ยาว • แต่ ยาว ไม่ ทันใจนาง จึงเอา ร้องใส่ แทนผมโป่ง แล ดู น่ารัก ดี ครั้น เข้าไป ใน ลาน ภูเขา ทองถูก คนเบียดกันจะ แจ ร้องผมโป่ง นั้น ก็ หลุด ลง มา แขวน แค้ง เปน น่า เสียดาย ความ งาม ได้ หาย วับ ไป ฉับ พลัน

## ต้อง คิด ซ้อม แซม

ท่าน ที่ไป ในงาน ภูเขา ทอง วัด สระ เกษ ตั้งแต่ เจ้า นาย และ พลเมือง ที่ได้ ขึ้น ไปนมัส การ พระ บน ภูเขา ทอง เกิด ความ สดดใจ ขึ้น ทันที เมื่อ เห็น ศัญ ฑ เขา ทอง ชำรุด ทรุด โทรม บาง แห่ง อิฐ ปูนพัง เค เอา ขึ้นดี มิได้ ไม่ ต้อง กล่าว ถึงถ้ำ สำหรับ ที่คน แต่ ก่อน เข้า ไป เที่ยว ไหว้พระ หรือ เล่น จะเอ่ได้ สบายพุด เพียง ส่วนนอก ๆ ของภูเขา ทองเท่านั้นขึ้นเกียจ เล่าเสีย อีก มี หลาย แห่ง จะ ต้อง ซ่อม แซม ให้ สถาพร ต่อ อายุ ของ เดิมให้อยู่ ชั่ว นาตาปี เปน เครื่อง เชิดรู พระ นคร เรา เห็น ว่า ถ้า เงินราย ได้ของ วัด สระ เกษ มี เหลือ พอ จับจ่าย ใช้ การ ซ่อม แซม ภูเขา ทอง ได้ ก็ ขอให้ ท่าน เจ้า อาวาศ กัมมรรคนายก วัดสระ เกษ ดำริห์ บัณหา นี้โดย ทันที

## ราคาสินค้าบางอย่าง

ที่ตลาด กรุงเทพ ฯ ในอาทิตย์ นี้

หนังโค หาบ ละ ๗๐ บาท

หนังกระบือ หาบละ ๓๓ บาท

ขี้ครั่ง หาบ ละ ๗๐ บาท

เมื่อพ่อค้าตามหัวเมืองมณฑล ต่าง ๆ มีสินค้า ดังกล่าว นี้จะ ส่ง เข้ามา ขาย ก็มี ผู้ ต้อง การ

## ประกาศแก้ ไข

### ข้อบังคับ ลักษณปกครองลูกเสือ

พระ บาท สมเด็จ พระ เจ้าอยู่ หัว ผู้ทรง ดำรง ตำแหน่ง สภา นายก กรรม การกลางจัด การ ลูก เสือ ทั่วพระ ราช อาณาจักร์ มีพระ บรม ราช โอง การ ดำรัส เหนือ เกล้า ฯ ให้ยก เลิก ข้อ ๑๗ แห่ง ข้อ บัง คับ ลักษณ ปก ครอง ลูก เสือ พระ พุทธศักราช ๒๔๖๑ ซึ่งว่า "มณฑลใดซึ่งเปนที่ตั้ง กองบัญชาการภาค และ อุปราช คงทำ การในตำแหน่งสมุหเทศา ภิบาลอยู่ ด้วย มณฑล นั้นไม่ต้อง มีสภา กรรมการ มณฑล ให้รวม การ อยู่ในสภา กรรมการ ภาค" นั้น แต่บัดนี้ไป

ประ กาศ แต่วันที่ ๕ พฤศจิกายน พระ พุทธ ศักราช ๒๔๖๑

## เพราะความเลินเล่อของท่านเอง

เรา ทราบ ว่า เมื่อวันที่ ๑๗ เดือน นี้ เวลา กลาง คืน มี สุภาพ สัตรี ผู้ หนึ่ง อายุ กลาง คน ขึ้น ไปนมัส ทอง พระ บนบรมบรรพต (ภูเขา ทอง) วัด สระเกษ ขา กลับ ลง มา ได้ เปิด กระ เป๋า หมาก หยิบ สตางค์ แจก ทาน แก่ คน รอ ทาน ที่ นั่งอยู่ ๒ ข้างบรรได เวียน แต่ พอ ลง มา ถึง พื้นดิน รู้สึก ว่า ธนบัตร ฉบับละ ๑๐๐ บาท ตก หาย ๑ ฉบับ ท่าน เจ้า ของ เข้าใจ ว่า คง ตก มือ ขึ้น มา ใน ขณะ ที่ หยิบ สตางค์ แจก ทาน ท่าน หา แสดงกิริยา เสียใจให้ ผิดแผก จนผู้ อื่นเห็น ได้ ไม่ เพราะ ว่าท่าน เลิน เล่อ เอง จึง เสีย ทรัพย์

## ขยายหน้าเปน ๘ หน้า

ด้วย ตั้งแต่ วันที่ ๑๗ เดือนนี้ เปนต้น เรา ได้ เพิ่ม หน้า กระดาษ หนังสือพิมพ์ ของ เราขึ้น อีก ๒ หน้า รวม กัน เปน ๘ หน้า เพราะ ตั้ง ใจ ให้ ท่าน ผู้ อ่าน ได้ อ่าน ข่าว คราว มาก ขึ้น กับมี ความ ปรารถนา ให้ บรรดา ท่านที่ จะแจ้ง ความ บอก ราย ของ ได้ ลง แจ้ง ความ นั้น ๆ ทั่ว ถึง กัน ทุก ราย

## อัตรา แลก เงิน ของ แบงก์

วันที่ ๑๙ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๑

### เงิน สยาม ๑๐๐ บาท

| | |
|---|---|
| เปนเงินฝรั่งเศส | ๑๙๕ |
| เปน เงินเหรียญ อเมริกา | ๗๖ เศษ ๑ ส่วน ๔ |
| เปน เงิน อินเดีย | ๙๘ เศษ ๑ ส่วน ๔ |
| เปน เงินเหรียญ สิงคโปร์ | ๖๕ เศษ ๑ ส่วน ๒ |
| เปน เงิน เหรียญ ฮ่องกง | ๔๖ เศษ ๑ ส่วน ๔ |

ทอง ปอนด์ ๆ ละ ๑๑ บาท ๗ สตางค์

## กล้าหาญชาญไชย

เมื่อ วันที่ ๑๗ เดือนนี้ เวลา ๗ นาฬิกา ๑ ท. ได้มีผู้ ร้าย ไขห้อง ของ ผู้มี ชื่อ คน ๑ ซึ่ง อยู่ ตึก แถว ถนน อัษฎางค์ เวลา นั้น เจ้า ของไม่ อยู่ ใช่ กุญ แจห้อง ไว้ แต่ บังเอิญ เคราะห์ ดีที่ขณะ ผู้ร้าย กำลังไขห้อง อยู่ เจ้า ของ มาพบ เข้าจึง ตรง เข้า จับ แต่ผู้ร้าย สบัดมือหลุดแล้ว วิ่งหนี ไปเสีย มิฉนั้น ถ้าช้า ไป สัก หน่อย ก็เข้า ของ ในห้อง จะ เปน เหยื่อ อ้าย คน ร้าย ผู้ร้าย นี้เปนชาติ จีน กวางตุ้ง

## เรือเข้ามาแลออกไป

### เรือเข้า

| | | | |
|---|---|---|---|
| วันที่ ๑๗ เรือ | บีนสมุท | มาจาก | สิงคโปร์ |
| ,, ๑๙ ,, | ดิวา | ,, | ,, |
| ,, ,, ,, | เลียงเจา | ,, | ฮ่อง กง |
| ,, ๒๐ ,, | วานฮุน | ,, | สุราบายา |
| ,, | ตรูฟา | ,, | ซัมถา |
| ,, ,, | กาตอง | ,, | สิงคโปร์ |

### เรือออก

| | | | |
|---|---|---|---|
| วันที่ ๒๐ เรือ | จุฑาธุช | ออกไป | จันทบุรี |
| ,, ,, ,, | บีนสมุท | ,, | สิงคโปร์ |

(วันนี้ น่า ๓ น่า ๗ มีข่าวเชิญอ่าน)

## ข่าว กรุงเทพ ฯ

### น้ำท่วมทางรถไฟ

ทราบข่าวว่าเมื่อเร็ว ๆ นี้น้ำได้ท่วมทางรถไฟ ทองสายใต้ ระหว่างจังหวัดชุมพร แต่ไม่นานจนน้ำได้ลดแล้ว อนึ่งเปนน่ายินดีที่ทราบว่า เจ้าพนักงานแพนทางได้พยายามเต็มที่ ให้รถไฟเดินได้ในย่านที่น้ำกำลังท่วมรางรถ ผู้โดยสารและสินค้าต่าง ๆ บรรทุกรถไฟไปมาเปนปรกติไม่มีติดขัดสักอย่างเดียว

### ท่านอย่าลืมวันสำคัญ

ด้วยวันที่ จะมีงานออกร้านในการฉลองกรมเสือป่าม้าหลวงรักษาพระองค์ ตามกำหนดในแจ้งความ บอกรายละเอียดให้ทราบแล้วนั้น ท่านทั้งหลายบรรดาที่เปนคนไทยไม่ควรลืม และเพิกเฉยเสียเมื่อมีกำลังและเวลาพอไปได้ เพราะเรื่องออกร้านและหมุนล้อเสี่ยงทายเคราะห์นี้ ชาวต่างประเทศเขาเล่นกันมาก่อนในกรุงเทพ ฯ พวกเขาได้ช่วยกันเต็มมือ ด้วยว่าเงินที่เก็บได้ย่อมเปนประโยชน์แก่ราชการงานเมืองทุก ๆ บาท

### ช่องหายนะ

เมื่อวานซืนนี้ สามีภรรยารายหนึ่งบ้านอยู่ข้างสพานสามปลื้ม ถนนเยาวราช เกิดวิวาทกันยกใหญ่ ใครแลเห็นอกแทบแตกเพราะสามีดื่มเมียราวกะว่าตีระโมย สาเหตุเพราะเมียนอกใจลักเงินไปเล่นดอกจนแทบหมดตัว ครอบครัวรายที่วิวาทกันนี้ได้เกิดบุตรด้วยกันหลายคน เปนน่าที่ผัวเขาจะโกรธแค้น

### ร้องเล่นอย่างไม่เกรงใจ

ด้วยพวกที่เล่นยี่เก ลำตัด บางคณะชอบเล่นแผลงส่งเดชชอบกล โดยไม่มีความเกรงใจใครเลย คือเมื่อพวกเขาขึ้นรถบรรทุกกันกลับบ้านในเวลาเที่ยงคืนเลิกเล่นงานแล้วนั้น ได้พากันร้องส่งมีลูกรับและตีฉิ่งฉับมาตามทางเสียงออกซู่ซ่าน่าตกใจไม่เบา แม้เปนเรื่องเล็กน้อยก็ดี แต่เขาเหล่านั้นไม่น่าประพฤติ เพราะทำให้ราวบ้านเขาหนวกหู บางคนไม่รู้เค้าสำคัญว่าเกิดเรื่องอื้อฉาวอะไรขึ้น ได้วิ่งออกมาดูก็มีเสียเวลาเปล่า ๆ ข้อสำคัญยังมีอีกก็คือ พวกอื่นที่ไม่ลงโบกกันนั้น เมื่อได้ยินเข้าให้นึกแสดงโสดรขึ้นมาทันที หาว่าพวกที่ร้องรำทำเพลงดังกล่าวนี้แกล้งขับหรือเยาะเย้ยเขาเขาว่าถึงกับคอยขว้างศีร์ษะและตักทำร้ายร่างกายกันก็หลายหน เว้นแต่แม่ย่านางศีร์ษะพวกคะนองเหล่านั้นยังคุ้มครองอยู่

## จงช่วยราชการสงคราม

ท่านผู้อ่านย่อมทราบดีว่า สภาพสงครามคราวนี้ยังมีต่อประเทศสยาม เราอยู่ เมื่อใดเขาทำสันติภาพกันแล้ว นั่นแหละเราจึงจะพูดได้ว่าหมดเยื่อใยแห่งการสงคราม เพราะฉนั้นบรรดาท่านข้าราชการพลเรือน และผู้เปนราษฎรที่คนมิได้ออกไปรบทัพจับศึกคราวนี้ จงช่วยกันบริจาคทรัพย์และบุหรี่ส่งไปช่วยราชการสงครามจักได้นามชื่อว่าท่านจงรักภักดีต่อแผ่นดิน เราน่ารายเงินที่ช่วยราชการสงครามมาลงไว้ณะที่นี้ ทั้งรายรับรายจ่ายโดยสังเขปก็เพื่อจะให้เห็นว่าเงินก้อนนี้ทางกระทรวงพระคลังมหาสมบัติจ่ายไปมากแล้วเพียงใด และต้องเข้าใจให้แน่เถิดว่าจะใช้จ่ายต่อไปอีกจนกว่าพวกทหารไทยผู้องอาจของเราคลับเข้ามาถึงบ้านเมือง

เงินรับตั้งแต่ต้นเดือนจนถึงวันสิ้นเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ รวม ๑๑๔,๑๕๐ บาท ๑๔ สตางค์

เงินจ่ายหลายประเภท เช่นจ่ายเปนเครื่องแต่งกาย, เครื่องใช้, เครื่องกิน, และส่งไปให้อรรคราชทูตสยาม ณะกรุงปารีส สำหรับจ่ายบำรุงความศุขส่วนตัวทหารอาสา รวมกันแต่ต้นมือจนถึงวันสิ้นเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ เปนเงิน ๑๐๐,๑๗๑ บาท ๖๑ สตางค์

เมื่อหักกันแล้วเงินรายรับคงมีเหลืออยู่ ๑๑,๑๕๗ บาท ๕๑ สตางค์

## การแจกยาให้เปนทาน

จำนวนผู้ที่รับยาตามสถานที่แจกยาตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๗ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๐ ๑. โรงพักตำรวจ ฯ ชะนะสงคราม ยาไทย ๗๗๗ ยาฝรั่ง ๕๔๗ ๒. โรงพักตำรวจ ฯ พาหุรัดน์ ยาไทย ๗๑๗ ยาฝรั่ง ๑๐๒ ๓. โรงพักตำรวจ ฯ วัดพระยาไกร ยาไทย ๑๕๔ ยาฝรั่ง ๒๐๐ ๔. โรงพักตำรวจ ฯ วัดหงษ์ ยาไทย ๒๖๐ ยาฝรั่ง ๑๐๔ ๕. โรงพักตำรวจวัดบุบผาราม ยาไทย ๑๗๕ ยาฝรั่ง ๑๗๗ ๖. โรงพักตำรวจ ฯ บุคโล ยาไทย ๑๕๑ ยาฝรั่ง ๑๑๗ ๗. โรงพักตำรวจ ฯ นางเลิ้ง ยาไทย ๑๐๐๗ ยาฝรั่ง ๔๗๗ ๘. โรงพักตำรวจ ฯ บางกอกน้อย ยาไทย ๖๗๔ ยาฝรั่ง ๑๔๗ ๙. โรงพักตำรวจ ฯ จักรวรรดิ์ ยาไทย ๒๕๔ ยาฝรั่ง ๑๗๑ ๑๐. โรงเรียนตำรวจพระนครบาล ยาไทย ๗๖ ยาฝรั่ง ๖๑ ๑๑. โรงพยาบาลบางรักษ์ ยาไทย — ยาฝรั่ง ๖๑ ๑๒. โรงพยาบาลกลาง ยาไทย ๑๑ ยาฝรั่ง ๑๐๖ ๑๓. โรงพยาบาลโรคติดต่อ ยาไทย ๑ ยาฝรั่ง ๑๔ ๑๔. วชิรพยาบาล ยาไทย ๑๖๔ ยาฝรั่ง ๗ ๑๖. โรงพยาบาลจีน ยาไทย ๔๗๗ ยาฝรั่ง ๔๗ ๑๗. น่ากลงมหันตโทษ ยาไทย ๒๑๔๑ ยาฝรั่ง — ๑๗. น่าทองลหุโทษ ยาไทย ๗๗๒ ยาฝรั่ง —

รวม ยาไทย ๗๐๐๑ ยาฝรั่ง ๑๐๒๗

## รายงานการทำนาในมณฑลชั้นใน ๖ มณฑล

ระหว่างวันที่ ๑ ถึง ๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๐

(ต่อวันที่ ๗ เดือนนี้)

### มณฑลนครไชยศรี

จังหวัดสุพรรณบุรี เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ ประมาณ ๕๗๕,๑๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๖๕๕,๐๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ในเวลานี้ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๑ ศอกเศษ งามดี

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่ในระหว่างรายงานนี้ เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๖ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๔๕ บาท เข้าสารในระหว่างรายงานนี้ถังละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

### มณฑลราชบุรี

จังหวัดราชบุรี เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ ประมาณ ๑๕๐,๕๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๑๑๗,๗๐๐ ไร่ เสียหายเพราะน้ำท่วมและราดฝน ๑,๖๐๐ ไร่ ในเวลานี้ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๑ คืบ ถึง ๑ ศอก นาลุ่มงามดี นาดอนไม่งาม เพราะขาดฝน

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๖ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๕๕ บาท เข้าสารในระหว่างรายงานนี้ถังละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๑๗ สตางค์

จังหวัดกาญจนบุรี เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ ประมาณ ๔,๑๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๑๗,๖๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ต้นเข้าวิ้นสูงขนาด ๑ ศอก ๑๗ นิ้ว ไม่ใคร่งาม เพราะฝนตกน้อย

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่ในระหว่างรายงานนี้ เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๗ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๔๐ บาท ในระหว่างรายงานนี้เข้าสารถังละ ๒ บาท ๗๕ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๑ บาท ๕๐ สตางค์

จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ ประมาณ ๑,๔๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๔,๑๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๔ ศอกเศษ ไม่ใคร่งาม เพราะราดฝน

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่ในระหว่างรายงานนี้ เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๗ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๔๗ บาท ในระหว่างรายงานนี้ เข้าสารถังละ ๒ บาท ๕๑ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๒ บาท

หมายเหตุ:— จังหวัดเพ็ชรบุรี, สมุทสงครามยังไม่ได้รับรายงาน

## มณฑลปราจิณบุรี

จังหวัดฉเชิงเทรา เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ประมาณ ๖๑๕,๗๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๕๔๖,๐๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๑ ศอกคืบ งามปานกลาง

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๖ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๕๒ บาท เข้าสารระหว่างรายงานนี้ถังละ ๒ บาท ๑๔ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

จังหวัดปราจิณบุรี เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ประมาณ ๒๗๗,๕๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๒๔๑,๗๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ในเวลานี้ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๑ ศอกเศษ งอกงามปานกลางเข้าเบากำลังตกรวง

ถัวราคาเข้าซื้อที่ขายกันในท้องที่เข้าเปลือกในระหว่างรายงานนี้ เกวียนละ ๗๗ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๕๐ บาท เข้าสารในระหว่างรายงานนี้ถังละ ๒ บาท ๑๑ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๗๕ สตางค์

จังหวัดนครนายก เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ประมาณ ๒๕๒,๗๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๒๑๗,๕๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ในเวลานี้ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๑ ศอกเศษ งามดี เข้าเบาตกรวงบ้างแล้ว

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่ในระหว่างรายงานนี้ เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๐ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๕๒ บาท เข้าสารในระหว่างรายงานนี้ถังละ ๒ บาท ๑๑ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

จังหวัดชลบุรี เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ประมาณ ๑๑๒,๔๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๑๔๗,๐๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๒ ศอกเศษ นาลุ่มงามดี นาดอนไม่งาม เพราะฝนตกไม่ทั่ว

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่ในระหว่างรายงานนี้ เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๗ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๔๑ บาท ในระหว่างรายงานนี้เข้าสารถังละ ๒ บาท ๑๑ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๗๕ สตางค์

จังหวัดกระบินทรบุรี เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ ประมาณ ๖๑,๒๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๕๕,๑๐๐ ไร่ ไม่มีเสียหาย ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๒ ศอก ๑๑ นิ้ว งอกงามปานกลาง

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่ในระหว่างรายงานนี้ เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๒ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๔๑ บาท ในระหว่างรายงานนี้เข้าสารถังละ ๒ บาท ๑๑ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๗๕ สตางค์

## มณฑลนครสวรรค์

จังหวัดนครสวรรค์ เนื้อที่ ๆ เพาะปลูกแล้วจนถึงเวลานี้ ประมาณ ๑๑๕,๖๐๐ ไร่ ในเวลาเดียวกับศกก่อน ๒๒๖,๐๐๐ ไร่ เสียหายเพราะน้ำท่วม ๕,๐๐๐ ไร่ ในเวลานี้ต้นเข้าวิ้นขนาดสูง ๔ ศอกงอกงามดี

ถัวราคาเข้าที่ซื้อขายกันในท้องที่ในเวลานี้ เข้าเปลือกเกวียนละ ๗๐ บาท ในเวลาเดียวกับศกก่อนเกวียนละ ๕๒ บาท ในระหว่างรายงานนี้ เข้าสารถังละ ๒ บาท ๔๔ สตางค์ ในเวลาเดียวกับศกก่อนถังละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

(ยังมีต่อ)

## แจ้งความ

ด้วยกระทรวงยุติธรรมได้กำหนดจะสอบความรู้นักเรียนกฎหมายในวันที่ ๑๖—๑๗—๑๘—๑๙—๒๐ ธันวาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๐ แต่นักเรียนที่จะเข้าสอบในสนามจะต้องสอบความรู้เสียชั้น ๑ ก่อน เมื่ออาจารย์โรงเรียนเห็นสมควรจึงจะยอมให้ขึ้นบาญชีเข้าสอบในที่ประชุมกรรมการ หรือว่านักเรียนใดมีเนติบัณฑิตผู้พิพากษาเปนอาจารย์รับรองว่ามีความรู้สมควรก็ยอมให้ขึ้นบาญชีได้เหมือนกัน เพราะฉนั้นถ้านักเรียนคนใดสมัครจะเข้าสอบให้มาลงชื่อที่โรงเรียนกฎหมายภายในวันที่ ๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ แล ให้มาพร้อมกันที่โรงเรียนกฎหมายในวันที่ ๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ เวลา ๑๐ นาฬิกาก่อนเที่ยง เพื่อสอบความรู้สำหรับอนุญาตให้เข้าสอบในที่ประชุมกรรมการ นักเรียนกฎหมายที่มีผู้รับรองให้ลงชื่อได้จนวันที่ ๑๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๐

แจ้งความมาณวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๐

(เซ็น) พระยาดำรราชดิศร

๑๔/๗/๖๐ ๑๒/๗/๖๐

## แจ้งความ

ด้วยผู้ชำระบาญชีห้างรบราชศัตรูซึ่งมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. ห้าง เอ. มาร์กัวส์ ทุนจำกัด ๒. ห้างวนด์เซอร์แอนด์กำปะนี ๓. ห้าง นอทดอยเซอร์ถอยด์ ๔. ห้าง บี.อาร์.กอดาด ๕. ห้างสโมสรข้าราชการ ขอแจ้งความแก่บรรดาลูกณีของห้างดังออกนามมาข้างต้นให้ทราบว่า บัดนี้ถึงเวลาที่จะรวบรวมเก็บลูกณีให้เสร็จภายในวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๐

เพราะฉนั้น ให้บรรดาลูกณีที่ยังมีณีสินเกี่ยวข้างแก่ห้างดังกล่าวแล้วนำเงินมาชำระต่อข้าพเจ้าให้เสร็จที่ห้องผู้ชำระบาญชีกระทรวงยุติธรรม ตามกำหนดในคำแจ้งความนี้ ถ้าม้พ้นกำหนดนี้ไปแล้วข้าพเจ้าจำเปนที่จะต้องจัดการต่อไปตามกฎหมาย

แจ้งความมาณวันที่ ๑๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๐

หลวงอรรถลัยณวากย์ ผู้ชำระบาญชี

๑, ๑๕/๗/๖๐ ๑๔, ๑,

## แจ้งความ

### เรื่อง ทุน บำรุง นาง พยาบาล

ใน นาม ของ

### หม่อมเล็กภาณุพันธุ์ ณกรุงเทพ

สมเด็จ พระ เจ้า บรม วงศ์ เธอ เจ้า ฟ้า กรม พระยาภาณุพันธุวงศ์วรเดช ทรงปรารภ ว่า ใน การ พระราช ทาน เพลิง ศพ หม่อม เล็ก ภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ นั้น ผู้ ซึ่ง มี ความจงรัก และ สนิทสนมกับพระองค์ หรือ เคย ชอบ คุ้น กับ ผู้ ซึ่ง ล่วง ลับ ไป แล้ว คง จัก มี ความ ประสงค์ ที่ จะ บำเพ็ญ การกุศล ตาม ประเพณี นิยม เช่น นำไตร หรือผ้า ขาว มา บังสกุล หรือ นำ สิ่ง ต่าง ๆ มา ช่วย งาน ทรง เห็น ว่า การ บำเพ็ญ กุศล หรือ การ ช่วย อย่าง นี้ ดู ไม่ เปน ประโยชน์ ถาวร อย่างใดเลย ผู้ มี น้ำใจ ดี จัก ต้อง เปลือง ทรัพย์ เปล่า จึง ทรง พระ ดำริห์ ว่า บุทคล ซึ่งมี น้ำใจ ดี ประสงค์ จะบำเพ็ญ กุศล อุทิศให้ แก่ ผู้ ซึ่ง ล่วง ลับ ไป แล้ว หรือ ช่วย งาน ใน สถาน ใด ก็ ดี ถ้า บำเพ็ญ กุศล เปน ตัว เงิน หรือ นำ เงิน มา ถวาย ช่วย เท่า กับ ราคา สิ่ง ของจะ ดี กว่า จักได้ ทรง รวบ รวม เงิน ทั้ง นั้น เข้า เปน ก้อน แล้ว มอบ ให้ แก่ สภากาชาด สยาม เปน ทุนนอน เรียก ว่า ทุนใน นาม ของ หม่อม เล็ก ภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ แล้ว กรรมการ สภากาชาดสยาม จะ นำ เงิน ทุน นี้ ฝาก ไว้ ใน ธนาคาร ประจำ คง ที่ อยู่ ชั่วกัลปาวสาน รับ ดอก เบี้ย มา ใช้ ใน การ บำรุง นาง พยาบาล ของ สภา กาชาดสยาม เช่นจ่าย เปน เบี้ย หวัด กอง หนุน เพราะ ผู้ ซึ่ง ได้ มา ศึกษา เปน นาง พยาบาล แล้วนั้น ถ้าไม่ มีความ ประสงค์จะ คงอยู่ เปนนางพยาบาลประจำในโรงพยาบาล ต่อไป เช่นจะ มี สามี เปน ต้น กรรมการ ก็ ปลด ออก เปน กอง หนุน ให้ เงิน เบี้ย หวัด ตาม อัตรา สำหรับ ถ้า กรรมการ สภา ต้อง การ ตัวมา ใช้ การ เมื่อ ใด ก็ ต้อง เรียก ได้ ทุก เมื่อ นางพยาบาล กอง หนุน ดังนี้ ต้องการให้ มี เปน จำนวน มากที่ สุด สำหรับ ใช้ ใน เวลา ฉุก เฉิน เช่น เกิด มี โรค แพร่ หลายดังใช้ สำหวัด ซึ่งได้ เกิดมี ขึ้น มาก มาย ในเร็ว ๆ นี้ เปน ต้น นอก จาก นั้น ถ้า ทุน นั้นใหญ่ ได้ ดอกเบี้ย มากก็ จักได้ ใช้ ในการ บำรุง นางพยาบาล ทาง อื่น เช่น จัด ซื้อ เครื่องเรียน เครื่องนุ่ง ห่ม แต่งกายให้ เปนต้น

เมื่อ กระทำ ดังนี้ ทรง เห็น ว่า จัก เปน กุศล อัน มี ผล ดี จริง ทั้ง มี ผล ถาวร ตลอด ไป ชั่ว กาลนาน

การ รับ เงิน นั้น จะ เปิด รับ ที่ โรง พยาบาล จุฬาลงกรณ์ แต่ บัดนี้ เปน ต้น ไป กับ ใน วัน มี งาน เกี่ยวกับ การ พระราช ทาน เพลิง นั้น จัก มี เจ้า พนัก งาน ของ สภา กาชาดสยาม ไป คอย รับ เงิน อยู่ ณวังบุรพา ภิรมย์ และ ที่ วัดเทพศิรินทร์ ฉนั้น ผู้ใด มี ความ ประสงค์ จะ บำเพ็ญ กุศล ใน วิถี ที่ ได้ สแดง มา นี้ ก็ ขอ ให้ ส่ง เงิน ที่ โรง พยาบาล จุฬาลงกรณ์ สมุห์บาญชีของโรงพยาบาลนั้น เปน ผู้รับ และ ขอให้ แจ้งให้ ชัดว่าเปนเงิน สำหรับ ทุนในนาม ของ หม่อมเล็ก ภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ หรือ จะ ส่ง ต่อ เจ้า พนักงาน ของ สภากาชาดสยามใน วัน มี งานก็ได้

๑. ๑๕/๗/๖๓ ๑. ค.

## เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ ของ น้ำ มัน ปลา ก็อดลิเวอร กับ สนิม เหล็ก มี คุณ ชวน ให้ รับประทานอาหาร ได้ ช่วยไฟธาตุย่อย อาหารระงับทองไส้ ให้ คง ดี เปน ปรกติ เปน เหล้า บำรุงโลหิตให้ งาม ทำ เส้น ประสาท ใน ร่างกายให้ แข็ง แรง ช่วย บำรุง อะวัยวะ แล การ ทุก อย่างให้ เปนไป ตาม หน้าที่

รับ ประทาน ก็ ง่าย มี ราย อยู่ ทุก โรง จำหน่าย ยา

ห้าง แองโกล สยาม กอโปเร ชินอิมิเต็ด เปน เอเยนต์ใน กรุงเทพ ฯ

๓/๔/๖๓ ๒ ค.

## ชีวิต ของ สัตรี

(หมาย เลข ๗๖)

ยา ขนาน น หมองิ้งเลี่ยวชิว เพทย์ ประ กาศ นิยบัตรเมืองจีน เปน ผู้ ประดิษฐ์ ขึ้น และได้ ใช้ ทดลองเห็น คุณ ปรากฏ มา นาน มาก มายเหลือที่ จะ พรรณา สัตรี ผู้ ใดมีโรคาพาธ เมื่อ ได้ รับประ ทาน ยา ขนาน นี้ ก็ เสื่อม หาย ทันใจ และ กลับ มี กำลัง ร่าง กาย แข็ง แรง ยิ่ง ขึ้น กว่า ปรกติ เพราะ ฉนั้น จึงให้ นาม ว่า ชีวิตร ของ สัตรี ยาขนานนี้ใช้ รักษา สัตรี ที่มี ระดู เสีย จะเปนที่ มี มากเกินไปหรือ ขาด คราว ที่ เดียว หรือช้าเร็ว ผิด ปรกติ หรือ เปนมดลูกมดลูกหรือเปนดานในท้องมีอาการ จุกเสียด แน่นเพื้อท้องขึ้น เปน กำลัง หรือ เมื่อย ขบไปตาม เนอ ตัวรู้สึก มึด หนา มัวตา ไม่นึก อยากอาหารหรือเกิด จากอาการ โล หิต ไม่ พอ ทำให้ อ่อน เพลีย ไม่มีเรี่ยวแรง เหล่า นี้ เปน ต้น เมื่อได้ รับยาขนานนี้เข้า แล้ว ก็ จะได้ รู้ สึก มีอาการเสื่อมคลาย โดยเร็ว พลัน

ท่าน ผู้ ที่ปกครองสัตรี ทั้ง หลาย ควร จะ จำ ซื้อ ยา ขนาน นี้ไว้ เพื่อ จะ ได้ ซื้อ หา มาไว้ สำ หรับ บำ รุง สัตรี ที่อยู่ ใน ความ ปก ครอง ท่าน เพื่อ บำ บัด โรคไภยของ หอ่อน ทั้ง ให้ มีกำลังร่างกายแขงแรงเลอายุวรรณะ ด้วย

วิธีรับประทานมื้อละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับ น้ำ สุก อุ่น ๆ กิน ภายหลัง อาหาร กำหนด ราคา ขวด ละ ๒ บาท เมื่อ ท่านรับประทาน ยา นี้ แลว อุจาระสีดำ เพราะ ยารับของโล โหรก ใน ร่าง กาย ให้ หมด มนจิต ท่าน อย่า ตกใจ

ห้าง ขายยา เฮาะเหลง ถนน เจริญกรุง เงิ้ม ซ้าย ข้าง โรง หนัง พัฒนากร หมาย เลข ๑๗ ที่ ๑๗

## เชิญมาชม

### สิ่งของต่าง ๆ ราคาถูก ๆ

รอ แจ้ง ความ มา ยัง ท่านทั้ง หลายทราบ ด้วย ร้านเจ้า มี สิ่ง ของ ต่าง ๆ อย่าง ดี ราย และ ราคา ก็ ย่อมเยาว์ พอสมควร รอเชิญ ท่านมาชม ที่ร้านร้านเจ้า เอฟ. เอ. สยามวาลา นำเบอร์ โทรศัพท์ ๕๗๕ ถนน ราช วงษ์ กรุง เทพ ฯ คือ มี เครื่อง เรียน ต่าง ๆ เช่นกระดาษ สมุด ทำ บาญชี ด้าม ปาก กา ปาด กา นำเบอร์ ต่าง ๆ น้ำหมึก ดินสอยาง ลบ กระดาษ พิมพ์ กระ ดาษ เรียน แผนที่ และ เครื่อง พิมพ์ ต่าง ๆ มี ราย พร้อม ทุก ๆ อย่าง น้ำ อบ ที่ หอม อย่าง ดี มี ราย หลาย ชนิด น้ำ มัน อย่าง หอม สำหรับ ปรุง น้ำ อบ ราย น้ำ หอม สำหรับ ประสม กับ เครื่อง รับ ประทาน เช่น น้ำ หอม กุหลาบ น้ำหอม หมะมว น้ำดอก ไม้ เทศ อย่าง ดีที่ หนึ่ง ยัง มี อีก หลาย อย่าง ทั้ง มี ยา สั่ง ราย คือ ยาสเดิด ยา สเดิด แก้ ปวด ศีร์ษะ ยาสลบ ยา ไอโอระพ่รอม ยาลิชีลีก ยา เอสเปริน ยา แอคซีด ซิด ศริก ยา เรด ยา ลับ เยียว อูฐ ผ้าสำลี สำลี น้ำ มันจันทร์ เมดเปนเชือ เดิลเบีล น้ำ กรด กำมะถัน น้ำ กรด เกลือ น้ำ กรด ดิน ปลิว และ ผ้า ขาว ต่าง ๆ ฟุตบอล ตลก เข้า มา ใหม่ ๆ พรม ลวด หนาม รอง เท้า ท่าน ผู้ หญิง และเครื่อง ใช้ สรอย สำหรับ เรือน อีก หลาย อย่าง หลาย ชนิด มี ราย ราคา ถูก ที่ สุด รอเชิญ ท่าน มา ชม ตาม ชอบ ใจ

ห้าง เอฟ. เอ. สยามวาลา

นำเบอร์ โทรศัพท์ ๕๗๕

ถนน ราช วงษ์ กรุง เทพ ฯ

๑๐ ๑ ๖๑ ป

## อากาศร้อนจัด

### เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศ ใน กรุง เทพ ฯ ระหว่าง นี้ ย่อม เปน ที่ รู้ สึก กัน ว่า ร้อน จัด จึง เปน เหตุ ให้ คน โดย มาก มี อาการ ปวด ศีร์ษะ และตัว ร้อน จับ ไข้

### ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการ เจ็บ ป่วย เช่น ปวด หัว ตัว ร้อน ที่ จับ เปนขึ้น ใน ชั้น แรก เพียง เล็ก น้อย นั้น เปน การ สมควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแต่ ต้น มือ เพราะ ถ้า ปล่อย ไว้ ก็ อาจ ให้ เจ็บ มาก ได้

### ทุกคนต้องเดินผ่าแดด

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเดินผ่าแดด และ ทุก คน ต้อง มี อาการ ปวด หัว ตัว ร้อน จึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อัน ศักดิ์สิทธิ์ สำหรับ ถ้า ปวด หัวตัวร้อน ประ จำ ตัว ไว้ ด้วย

### แอส. ไปรินกำเปาน์

ยา ที่ กล่าว ชื่อ ข้าง บน นี้ เปน ยา อย่าง ดี จริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัวร้อน นาย แพทย์ ทั่ว โลก ได้ สรรเสริญ แล้ว และ มหา ชน แถบ ทุก ประ เทศ ก็ ได้ นิยม ใช้ ยา นี้ มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะ นำ ให้ ท่าน ใช้ ยา ที่ กล่าว นี้ ใน เวลา น่า รอน มี จำ หน่าย อย่าง มาก ที่ สุด ที่

ห้าง ราย ยา เยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

## กอ สอด ทาไม้

### หรือ น้ำ มัน ชัก เงา

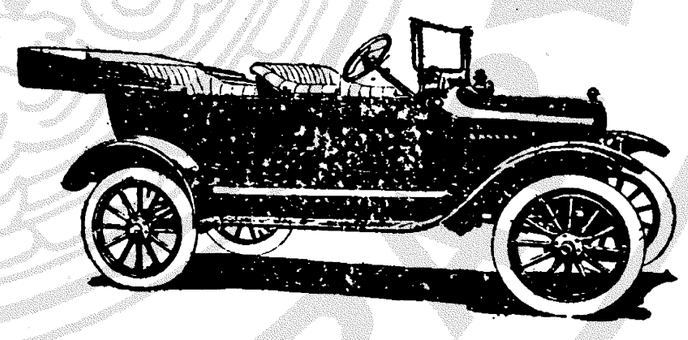
### หรือ น้ำ มัน วานิช

มี จำหน่าย ที่ห้างประดิษฐ์ สุดนยา

ทั้ง ราคา ย่อม เยา ถ้า ซื้อ จำนวน มาก จะ ลด ให้ บ้าง น้ำ มัน ชัก เงา นี้ เมื่อ ทา ไม้ แห้ง สนิท แล้ว ถูก น้ำร้อน น้ำ เย็นไม่ ด่าง ซาว เปน ตอก ดวง เหมือน น้ำ มัน ชัก เงา ที่ มา จาก ต่าง ประเทศ

## รถ ฟอร์ด แบบใหม่ เข้า มา ถึง แล้ว

### อาจ จำหน่ายได้ ทุก เมื่อ



สี่ รถ อาจ เลือก ได้ ตาม ความ ประสงค์ ประทุน รถ ทุก ๆ คัน ใช้ คลุม ด้วย ผ้า ใบ อังกฤษ อย่าง ดี เพราะ ฉนั้น ท่าน ผู้ ที่ ต้อง การ รถ ไม่ ควร รอ ช้า รีบ ไป ซื้อ เสีย โดย เร็ว จาก โรง รถ ยนตร์ อู่ บางกอกด็อก จะ เปน การ สดวกดี กว่า

### บริษัท อู่ บาง กอก ด็อก

ไทร ศัพท์ เลข ที่ ๑๕๙

๑ ๖ ๕๙.

## คำชี้แจงของอุปนายก ผู้อำนวยการ สภากาชาดสยาม เรื่อง คนเจ็บไข้ที่ไปรักษาตัว อยู่ในโรงพยาบาลของสภา

ผู้ที่ตั้งใจไปอยู่ในโรงพยาบาลนั้นปน ผู้ที่เชื่อแล้วว่า, โรงพยาบาลจะรักษา โรคของคนให้ทุเลาและหายได้โดยเร็ว, ส่วนโรงพยาบาลก็ตั้งใจและพยายามที่จะ ช่วยเหลือสุดที่จะช่วยได้เช่นเดียวกัน, เช่น บางทีรู้แน่แล้วว่าคนเจ็บไข้คนนี้จะตาย ก็ยังอุส่าห์รับมาไว้ในโรงพยาบาล, เพื่อช่วย เหลือตามแต่จะช่วยได้, มิได้คิดว่าไม่ ควรที่จะให้คนเจ็บไข้ชนิดนี้เข้ามาอยู่ใน บาญชีคนตายของโรงพยาบาลเลย คิดแต่ จะช่วยชีวิตร์เพื่อนมนุษย์ไว้เปนใหญ่และ ทำโดยความเมตตากรุณาเปนเกณฑ์ ไม่ เลือกหน้าว่าบุคคลชั้นใด แต่มีบางคน อุตริพูดว่า "อยู่บ้านไม่ตายพอไปโรง พยาบาลก็ตาย" เช่นนี้ก็มีพอเรียกให้ มาตรวจดูบาญชีคนเจ็บไข้ซึ่งโรงพยาบาล ได้ช่วยชีวิตร์ไว้ว่าจะมีจำนวนมากสักเท่า ใดในปี ๑ ๆ แล้วจึงพูดจะดีกว่า.

กับอีกประการ ๑ คนเจ็บไข้ที่ไปอยู่ใน โรงพยาบาลใหม่ ๆ มักจะอึดอัดใจในเรื่อง ข้อบังคับและข้อห้ามต่าง ๆ ของโรงพยาบาล เช่นบังคับให้กินเปนเวลา, ให้นอนเปน เวลา, ห้ามการเยี่ยมพร่ำเพรื่อ, และห้าม ไม่ให้ยกครัวเรือนเข้ามาตั้งในโรงพยาบาล เปนต้น, การที่โรงพยาบาลวางข้อบังคับ และข้อห้ามในสิ่งต่าง ๆ ไว้นั้น, ก็สำหรับ ประโยชน์ของคนเจ็บไข้, เพื่อจะได้หาย เร็วไม่ใช่อื่น, และการเยี่ยมคนเจ็บไข้ ที่กำหนดให้เยี่ยมเปนเวลา, ก็ปรารถนาจะ ให้คนเจ็บไข้ได้หยุดพักผ่อนบ้าง, ถ้า เยี่ยมกันพร่ำเพรื่อตลอดวัน คนเจ็บไข้ ก็จะไม่ได้พัก, เจ้าน่าที่อันต้องทำกิจ ให้คนเจ็บไข้ก็ทำไม่สดวก, และยิ่งคน เยี่ยมเปนคนชั้นผู้ใหญ่แล้ว, คนเจ็บไข้ ที่เปนชั้นผู้น้อยก็จะต้องลุกขึ้นนั่งหรือกระ ทำการเคารพ, และต้องระวังตัว, หา ได้หยุดพักตามสบายใจของคนเจ็บไข้ไม่

ส่วนคนเจ็บไข้อาการหนักที่แพทย์ห้าม เยี่ยมนั้นก็เหมือนกัน, ถ้าขืนปล่อยให้ เยี่ยมพร่ำเพรื่อโดยมิเลือกหน้าแล้ว, คน เจ็บไข้ก็อาจมีอาการหนักขึ้นทุกที, โดย ผู้เยี่ยมมานั่งล้อมอยู่รอบข้างและแย่งอา กาศบริสุทธิ์ที่คนเจ็บไข้จะหายใจไปหมด แล้วกลับปล่อยอากาศเสียให้คนเจ็บไข้ หายใจ, และบางทีทำให้คนเจ็บไข้เปน อันตรายถึงแก่ชีวิตร์ได้, โดยที่คนเยี่ยม อาจพูดสิ่งต่าง ๆ กระทำให้เกิดความตกใจ เช่นผู้ที่เปนโรคโลหิตแตกในสมองซึ่งต้อง การความเงียบสงัดและห้ามพูดเพื่อให้สมอง พักผ่อน, และถ้าขืนปล่อยให้เยี่ยมพร่ำ เพรื่อแล้ว หลอดโลหิตอาจแตกได้อีก, และอาจเปนอันตรายถึงแก่ความตายหรือ เปนอำมพาตตลอดชีวิตร์ได้, โดยเหตุนี้ สำหรับคนเจ็บไข้อาการหนักแพทย์จึงต้อง ห้ามเยี่ยมอย่างกวดขัน, ใครฝ่าฝืนแพทย์ อันเปนผู้มีน่าที่รับผิดชอบสำหรับชีวิตร์ คนเจ็บไข้นั้น, ก็ดีกับทำโทษให้แก่คน เจ็บไข้, และไม่เชื่อในการรักษาพยาบาล ของโรงพยาบาล, เมื่อเปนเช่นนี้ขืนให้ คนเจ็บไข้อยู่ต่อไปก็ไม่มีประโยชน์, ควร รับกลับบ้านเสียดีกว่า.

กับยังมีความเข้าใจผิดของคนเจ็บไข้ และญาติของคนเจ็บไข้อีกข้อหนึ่ง, คือ เรื่องยากิน, พอถึงโรงพยาบาลก็ต้องการ กินยาตั้ง ๑๐ ขนาน, จะเปนโรคอะไรก็ตาม เมื่อเจ็บแล้วเปนต้องกินยาเท่านั้นจึงจะหาย และถ้าจะไม่อุบายหลอกลวงโดยเอาเกลือ กับน้ำตาลหรืออะไรขมๆ มาตั้งต่อ, บอก ว่ายาวิเศษก็เปนเรื่องและเปนที่พอใจจอ ให้เข้าใจเกิดว่าโรงพยาบาลของสภากา ชาดสยามจะทำเช่นนั้นไม่ได้เปนอันขาด, จะต้องพูดจริงทำจริง, ไม่อยากทำอุบาย หลอกลวงคนเจ็บไข้โดยไม่จำเปน, (เว้น ไว้แต่เด็ก ๆ), จะต้องกระทำการตรงไป ตรงมาตามทางแพทย์ศาสตร์โดยนิ่งต้องกรง คนเจ็บไข้เลย, จึงจะได้ชื่อว่าการกระทำการถูก ต้องตามน่าที่ให้สมกับที่เขาได้ไว้วางใจ ฝากชีวิตร์ไว้.

การรักษาตามแบบใหม่ที่ว่าดีนั้น, ก็ คือการตรวจหาต้นเหตุที่ทำให้เกิดโรค, เมื่อ ทราบต้นเหตุก็ตัดต้นเหตุได้ทันที, โรคนั้น อาจหมดไปได้โดยเร็ว, ไม่ใช่รักษาตาม อาการที่มีอยู่, เช่นปวดศีรษะ, อาจเปน ขึ้นโดยเหตุต่าง ๆ เปนอันมาก, มีท้องผูก, เนื้องอกในสมอง, บาดเจ็บ, การเจ็บ ในจมูกและในหูหรือโรคใดโรคหนึ่งเปนต้น, จะต้องรักษาต้นเหตุอันนั้น, ไม่ใช่ว่าจะ ให้กินยามึนเมาทำให้หายปวดรั่วครวง, แล้ว เห็นว่าเปนยาวิเศษนั้นหามิได้, แท้จริง การหาต้นเหตุของโรคไม่ใช่ของง่าย, จำ เปนต้องตรวจตราให้ถี่เอียด, บางทีก็ต้อง กินเวลาหลายวันซึ่งทำให้คนเจ็บไข้ไม่พอ ใจ, เห็นว่าไม่มียาให้กินตั้ง ๑๐ ขนาน ตามนึก, จอให้เรื่องเกิดว่าโรงพยาบาล ต้องการให้คนเจ็บไข้หายเร็วที่สุด, เพื่อ ทำชื่อเสียงของพยาบาลให้เปนที่นิยมทั่วไป, เพราะฉะนั้นจำเปนที่คนเจ็บไข้จะต้องเข้า ใจในเรื่องนี้ไว้, และถ้าจะไปรักษาตัว ในโรงพยาบาลของสภาก็จะต้องมอบธุระ ไว้ให้แก่แพทย์, อย่าทำใจโรเรเปน หมอในตัวเอง, หรืออวดรู้ดีกว่าแพทย์, จะเกิดเหตุและอันตรายต่อภายหลังได้, กับ จอให้จำเปนคำสุดท้ายว่า, โรงพยาบาล ที่ดีจะต้องมีระเบียบอันเคร่งครัด, จะ ตามใจคนเจ็บไข้หรือญาติของคนเจ็บไข้ เพื่อให้เขาเกิดความนิยมโรงพยาบาลนั้น ไม่ได้, ผลร้ายจะได้แก่คนเจ็บไข้, และโรง พยาบาลจะหมดความเชื่อถือ.

อนึ่งในที่นี้จอบอกกำหนดเวลาเยี่ยม คนเจ็บไข้ในโรงพยาบาลอุบาลงกรณ์ของ สภากาชาดสยามไว้ด้วย เมื่อผู้ใดมี ญาติสิทธิ์ไปเจ็บไข้อยู่ในโรงพยาบาลนี้ จะ ได้ไปเยี่ยมได้ถูกต้องตามเวลา คือ

ก) วันธรรมดา ตั้งแต่เวลา ๒ ถึง ๔ นาฬิกาหลังเที่ยงครั้ง ๑, กับตั้งแต่เวลา ๕ ถึง ๗ นาฬิกาหลังเที่ยงอีกครั้ง ๑

ข) วันอาทิตย์ ตั้งแต่เวลา ๑๐ นาฬิกา ก่อนเที่ยงถึงเที่ยงวันครั้ง ๑, กับตั้งแต่ เวลา ๑ ถึง ๖ นาฬิกาหลังเที่ยงอีกครั้ง ๑

ตามเวลาที่กำหนดนี้จะสะดวกคนเจ็บ ไข้ที่แพทย์เห็นว่าให้เยี่ยมได้เท่านั้น ถ้า เปนคนเจ็บไข้ที่แพทย์เห็นว่าไม่ควรให้คน เยี่ยมจะเปนอันตรายแก่คนเจ็บไข้แล้ว ก็ จะไม่อนุญาตให้ใครเยี่ยมเลย เปนอันขาด นอกจากญาติอันสนิทคน ๑ หรือ ๒ คนเท่า นั้น ส่วนผู้เยี่ยมที่มีกิจจำเปนจะมาตาม เวลาที่กำหนดไว้ไม่ได้ เช่นติดน่าที่ ราชการหรือจะต้องไปรถไฟเรือไฟให้ทัน เวลาเปนต้น ก็ให้จอขอนุญาตต่อผู้อำ นวยการโรงพยาบาลหรือผู้แทนได้เสมอ และการเยี่ยมพิเศษนี้มีกำหนดไม่เกิน ๑๐ นาที เรื่องการเยี่ยมมีกำหนดดังนี้ เพราะฉะนั้นเมื่อจะไปเยี่ยมคนเจ็บ แล้ว มีผู้ห้าม จอให้เข้าใจว่าเปนเพราะมี ข้อบังคับซึ่งผู้ใหญ่กำหนดไว้โดยแน่ชัด ไม่ใช่เพราะเจ้าน่าที่ผู้น้อยจะให้เยี่ยมหรือ ไม่ให้เยี่ยมได้ตามใจ.

อนึ่งข้าพเจ้ามิได้ถือว่าเจ้าน่าที่ในโรง พยาบาลนั้นทำการไม่บกพร่องเลย คง จักต้องมีข้อบกพร่องบ้าง ถ้าคนที่ ไปณโรงพยาบาลเห็นข้อบกพร่องอย่างไร แล้วบอกแก่นายพันโทหลวงศักดาพลรักษ์ ผู้อำนวยการโรงพยาบาลโดยตรง หรือ บอกแก่ข้าพเจ้าโดยตรง ข้าพเจ้าจะขอบ ใจและพยายามแก้ไขความบกพร่องนั้นเสมอ เพื่อให้สดวกแก่มหาชนในการนี้ เจ้าน่า ที่โรงพยาบาลได้จัดสมุดไว้เล่ม ๑ เนื้อว่า การ ถ้าผู้มาเยี่ยมโรงพยาบาลมีความ เห็นอย่างไรซึ่งอยาก จะบอกแก่ผู้อำนวย การโรงพยาบาลหรือแก่ข้าพเจ้า จอ ให้เรียกสมุดนั้นจากนายแพทย์เวน แล้ว ก็เขียนความลงไว้ในสมุดนั้น สำหรับผู้ ใหญ่จะได้พิจารณาถึงความเปนไปของ โรงพยาบาลและความประพฤติของเจ้าน่าที่ ต่าง ๆ เพื่อจะได้แก้ไขความบกพร่อง อันอาจพึงมีขึ้นได้ให้เรียบร้อยต่อไป จอ เชิญให้ท่านทั้งปวงลงความเห็นในสมุดนั้น ตามใจ อย่าไปเที่ยวนินทาลับหลังเลย

(ลงพระนาม) จักรพงษ์

อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

๑, ๑๔/๗/๒๐ ๗, ๑,


## ขายของลดราคาสิบเปอร์เซนต์

## ห้างสยามตรีเพชร์แอนโก

ซึ่งตั้งอยู่ตรงน่าต้างวัดเบญจมาราชาธิราช สี่แยกถนนพาหุรัดในกรุงเทพฯ

ห้างนี้ได้ฟาดราคาอย่างต่ำแล้ว ซ้ำจะลดให้อีก ๑๐ เปอร์เซนต์ มีกำหนด ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๒๕ ธันวาคมปีนี้ เมื่อเดือนก่อนที่แล้วมาห้างนี้ได้ขายของ ฟาดราคาต่ำที่สุดแล้ว ยังมีการแถมพกตัวดูหนังแดตัว ดอ๊ะเดอร์รี อังกฤษ เพื่อขอบพระเดชพระคุณแด่ท่านที่ชอบของแก่ห้างนี้ แต่การแถมพกเช่นนี้ ยังไม่เปนที่พอใจของบางท่าน กล่าวคือขอร้องคืนตัวโดยลดราคาให้ห้างนี้จึง ปฏิบัติตามใจไม่ได้ ความจริงห้างก็ได้ขายราคากุดตังปรากฏที่ได้ฟาดราคาของ ต่ำที่สุดทีเดียว ฝ่ายผู้ซื้อก็อยากซื้อให้ถูกกว่านั้นอีกด้วย ในเรื่องนี้ท่าน คงอยากทราบว่าทำไมห้างนี้ถึงขายของถูกกว่าที่อื่นได้ และจะได้ผลประโยชน์ นิด ๆ หน่อย ๆ ไปถวายกับค่าโสหุ้ยพอทดแทนหรือ ห้างนี้ขอแจ้งให้ท่านทราบว่าห้างนี้ ได้สั่งของต่าง ๆ มาเอง เช่นเครื่องแพรเปนต้น มาตัดแต่งเย็บเองทั้งนั้น ไม่ได้ ไปรับตามท้องตลาดเท่านั้น ผลขายเหมือนบางห้าง ที่จะต้องนำเงินค่าสั่ง, ค่าตัด, และ ค่าเย็บไปกราบเท้าตามความพอใจของผู้ขายส่งจะเรียกเอา ดังนี้ท่านอาจจะ วินิจฉัยได้ทันทีว่า ห้างนี้อาจคิดราคาย่อมเยาว์ได้ทีเดียวโดยคิดราคาเอากำไร น้อย ๆ จากจำนวนของมาก ๆ มาผสมเปนประโยชน์ได้กองโต ๆ เทียว ความคิด ดังนี้เนื่องด้วยความไม่พอใจของบางท่านดังกล่าวแล้ว จึงมาดำริห์ให้เปนที่พอใจ ซื้อแดขายดีนั้นง่าย ๆ คือจะขายของต่าง ๆ ลดราคาสิบเปอร์เซนต์แดในเวลานี้ ย่างเข้าฤดูหนาว ท่านจะเลือกซื้อเครื่องกันหนาวที่ห้างนี้ได้ตามพอใจของท่าน เช่นหมวกเกี๊ยบ หมวกรบ ผ้าตัว, หมวกคลุมปกใบหู, ผ้าพันคอมีทั้งแพรแดด้าย เสื้อยืด, เสื้อสะเวิดเตอร์, เสื้อหนาว, ถุงมือ, ถุงเท้าสักหลาด, ผ้าขนหนู ผ้าห่ม นอน, นาฬิกาข้อมือเรือนทอง ตะเกียงลานและนาฬิกาต่าง ๆ ท่านที่จะไปเที่ยว ตามจังหวัดอย่าลืมมารับหมอนลมมีรูปสี่แดดายต่าง ๆ มีปลอกและมีถุงเล็ก ๆ สำหรับใส่ด้วย หรือท่านจะต้องการเครื่องนุ่งห่มก็มีพร้อม เช่นกางเกงแพร เสื้อแพร ผ้าลายเปนต้น การที่ลดเปอร์เซนต์ให้นี้คงจะเปนที่พอใจคนเปนแน่ อนึ่งขอเตือนท่านว่าถ้าท่านอยากประหยัดทรัพย์ในการซื้อของถูกแล้ว จอให้ รีบฉวยโอกาสมาซื้อที่ห้างนี้ เพราะอาจจะหมดได้ในเร็ววัน แดของอย่างสิ่ง ๆ นั้นมีต่าง ๆ กัน เช่นนาฬิกาข้อมือเรือนทองเปนต้น มีหน้า, มีรูป, มีเนื้อทอง หลายสิบอย่าง ส่วนถ้าท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะต้องการของอะไรจะมีจดหมาย ถามหรือกะราคาส่งเงินมาให้ทางธนาณัติก็ได้ เมื่อห้างได้รับแล้วจะจัดการส่ง ไปให้ ส่วนค่าส่งนั้นถ้าไม่เกินกว่า ๑ บาทแล้วห้างนี้จะไม่คิดเอากับท่านเลย

นายไก่ชวน ผู้จัดการ

TRADE MARK

ของสังเกตเครื่องหมาย ข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชี้อทำเหล้าบรั่นดี แดเหล้าวิศกี้อย่างดีขายด

## ผล แห่ง การ รบ เล่ม ๒

หนังสือ เรื่อง "ผล แห่ง การ รบ" เล่ม ๒ ออก จำหน่าย แล้ว ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ต้น ฉบ อยู่ ที่ โรง พิมพ์ นี้ กับ มี จำหน่าย ตาม ร้าน ขาย หนังสือ ทั่วไป ผล แห่งการรบ นี้ เหมาะ กับ สมัย แท้ เพราะฉนั้น ท่าน นัก อ่าน คง พอใจ

## แจ้งความ ผู้ ชำระ บาญชี

หลวงอรรถกัลยาณวากย์ ผู้ ชำระ บาญชี เลิก กิจการ ค้า ขาย ของ บริษัท เอ. มาร์กวอต์ ท. จ. ก. ขอ แจ้ง ความ ว่า จะ ตั้ง การ ประมูล ขาย ที่ ดิน โฉนด ที่ ๗๕๐ ระวาง ๒ ค ๒ อ ๑๑—๑๔ เลข ที่ ๑๑ ตำบล บ้าน ทวาย (ถนนสารสร) อำเภอ บางรัก

ทรัพย์ ที่ จะ ขายนี้ จะ ตรวจ ดู ได้ โดยมาแสดงความ ประสงค์ ต่อ ผู้ ชำระ บาญชี ณ ที่ สำนักงาน ผู้ ชำระ บาญชี ส่วน โฉนด แลแผนที่จะ ตรวจ ดูได้ ที่ ๆ สำนักงาน ผู้ ชำระบาญชี

ให้ ผู้ ขอ ซื้อ ที่ ดิน นี้ ยื่น หนังสือ ประมูลราคา ใน ซอง ผนึก ตี ตรา สลัก หลัง ซอง ถึงผู้ ชำระ บาญชี หลัง ซอง แลที่ มุม กระดาษ ข้าง ซ้าย ใบประ มูลให้ เขียน ว่า หนังสือประมูลราคา รับ ซื้อ ที่ดิน มาร์ กวอต์ แลให้ ยื่นที่ สำนัก งาน ผู้ ชำระ บาญชี กระทรวง ยุติธรรม ภาย ใน วันที่ ๒ ธันวาคม พ, ศ, ๒๔๖๑ ก่อน เที่ยง และ เจ้าพนัก งาน จะเปิด หนังสือ ประมูล ราคา ใน วัน ที่ ๒๑ พฤศจิกายน พ, ศ, ๒๔๖๑ เวลา เที่ยง ผู้ ยื่น หนังสือ ประมูล รายหนึ่ง ต้อง วาง เงิน ประกันรายละ ๒๐๐ บาท แลเงินประกันรายนี้จะคืนให้ แก่ เจ้าของ รายที่ ผู้ ชำระบาญชีไม่ตก ลงขาย

ผู้ ชำระ บาญชี ไม่ รับรองใน ส่วนจำนวนเนื้อที่ แลไม่ รับ สัญญา ว่า จำ ต้อง ตกลง ขาย แก่ ผู้ ที่ ประมูล ราคา สูง หรือ ผู้ ยื่น ประมูล คน หนึ่ง คนใด

เมื่อ ผู้ ชำระ บาญชี ตกลง ขาย แก่ ผู้ ยื่น ประมูล คนใด จะ มี หนังสือ แจ้ง ความไปให้ ทราบ ผู้ ที่ ซื้อได้ ต้อง นำ เงิน มาวางมัดจำ ร้อยละ ๒๕ แห่ง ราคา ทรัพย์ ที่ประมูลซื้อนั้น ภาย ใน ๑ วัน นับ ตั้งแต่ วันที่ได้ รับแจ้งความ และใช้ เงินที่ ยัง ค้าง ให้ เสร็จ ภาย ใน ๑๕ วัน ถ้าผู้ประมูลซื้อได้ ไม่ส่ง เงิน คราวหนึ่ง คราวใดตาม วัน กำหนด จะริบ เงิน วาง ประกัน หรือ มัดจำนั้น เสีย แลขาย ทรัพย์ ให้แก่ ผู้อื่นต่อไป

ค่า ธรรม เนียม ในการ โอน กรรมสิทธิ์ทรัพย์ รายนี้ ผู้ ซื้อต้องเสียเอง ผู้ ซื้อต้องรับใช้ ค่าภาษี อากร บรรดาซึ่ง เกี่ยวค้าง สำหรับ ทรัพย์ รายนี้ (ถ้าหาก ว่ามี)

แจ้งความมาณวันที่ ๑๔ พฤศจิกายน พ,ศ,๒๔๖๑

หลวงอรรถกัลยาณวากย์ ผู้ชำระบาญชี
กระทรวงยุติธรรม

๑, ๑๔/๘/๖๑ ๗. ๑.

## น้ำใจ ของ เจ้า หล่อน

หนังสือเรื่องน้ำใจของเจ้าหล่อนเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ มีจำหน่าย แล้วที่โรงพิมพ์นี้ กับมีขาย ตาม ร้าน จำหน่าย หนังสือทั่วไป

## แจ้งความ ผู้ ชำระ บาญชี

หลวง อรรถ กัลยา ณวากย์ ผู้ ชำระบาญชีเลิก กิจ การ ค้า ขาย ของ บริษัท เอ. มาร์กวอต์ ท. จ. ก. ขอแจ้ง ความ ว่า จะ ตั้ง การ ประ มูล ขาย ที่ ดิน โฉนด ที่ ๖๕๕ ระวาง ๑ ค ๑ อ ๖ เลข ๒ ตำบลสัมพันธ วงษ์ อำเภอ สำเพ็ง

ทรัพย์ ที่จะขายนี้ จะ ตรวจดูได้ โดย มาแสดง ความประ สงค์ต่อผู้ ชำระบาญชี ณที่ สำนัก งานผู้ ชำระ บาญชี ส่วน โฉนด แลแผนที่จะ ตรวจ ดูได้ ที่ ๆ สำนักงานผู้ ชำระบาญชี

ให้ ผู้ ขอ ซื้อ ที่ ดิน นี้ ยื่น หนังสือ ประมูลราคา ใน ซอง ผนึก ตี ตรา สลัก หลัง ซอง ถึงผู้ ชำระ บาญชี หลัง ซอง แลที่ มุม กระดาษข้าง ซ้าย ใบประ มูลให้ เขียน ว่า หนังสือประมูลราคา รับซื้อ ที่ดิน มาร์ กวอต์ แลให้ ยื่นที่ สำนัก งาน ผู้ ชำระ บาญชี กระทรวง ยุติธรรม ภาย ใน วันที่ ๒ ธันวาคม พ, ศ, ๒๔๖๑ ก่อน เที่ยง และ เจ้าพนัก งาน จะเปิด หนังสือ ประ มูล ราคา ใน วันที่ ๒ ธันวาคม พ, ศ, ๒๔๖๑ เวลา เที่ยง ผู้ ยื่น หนังสือ ประ มูลราย หนึ่ง ต้อง วางเงิน ประกันรายละ ๒๐๐ บาท แล เงินประ กัน นี้จะ คืนให้ แก่เจ้า ของ ราย ที่ ผู้ ชำระ บาญชี ไม่ตกลง ขาย

ผู้ ชำระ บาญ ชี ไม่รับรอง ในส่วน จำนวน เนื้อ ที่ แลไม่ รับสัญญา ว่า จำ ต้อง ตก ลง ขาย แก่ผู้ ที่ ประ มูลราคา สูง หรือ ผู้ ยื่น ประ มูล คนหนึ่ง คนใด

เมื่อ ผู้ ชำระบาญชี ตกลงขาย แก่ผู้ ยื่นประมูลคนใด จะมี หนัง สือ แจ้งความ ไป ให้ทราบ ผู้ ที่ ซื้อ ได้ต้อง นำ เงิน มาวางมัดจำ ร้อย ละ ๒๕ แห่ง ราคา ทรัพย์ ที่ประ มูล ซื้อนั้น ภาย ใน ๑ วัน นับ ตั้งแต่วันที่ได้ รับแจ้งความ และ ใช้ เงินที่ ยัง ค้าง ให้ เสร็จ ภาย ใน ๑๕ วัน ถ้าผู้ ประมูลซื้อได้ ไม่ส่ง เงิน คราวหนึ่ง คราวใดตาม วันกำหนด จะริบ เงิน วาง ประกัน หรือ มัดจำนั้น เสีย แลขาย ทรัพย์ ให้แก่ ผู้อื่นต่อไป

ค่า ธรรม เนียม ในการ โอน กรรมสิทธิ์ทรัพย์ รายนี้ ผู้ ซื้อต้องเสียเอง ผู้ ซื้อต้องรับใช้ ค่าภาษี อากร บรรดาซึ่ง เกี่ยวค้าง สำหรับ ทรัพย์ รายนี้ (ถ้าหาก ว่ามี)

แจ้ง ความ มาณวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน พ,ศ, ๒๔๖๑

หลวง อรรถ กัลยาณวากย์ ผู้ชำระบาญชี
กระ ทรวง ยุติธรรม

๑๗ ๗ ๖๑ ๒ ๗ ๖๑

## ลัอหมุน

### บำรุงการแพทย์ เสือป่า ในงานฉลอง สโมสร เสือป่า กอง เสนาหลวง ร.อ.

ใน บริเวณ พระ ตำหนัก จิตรลดาระโหฐาน วันที่ ๒๗, ๒๘, ๓๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๑

ลัอ หมุน มี เลข รอบ ลัอ แต่ ๑ ถึง ๑,๐๐๐ มีตัว ชุด ต่าง ๆ คือ แดง, ขาว, เขียว, เหลือง หมุน ออก ที่ ละ ชุด วัน ๑ ออก ๔ ชุด ชุดหนึ่ง มี ๑,๐๐๐ ตัว ถ้า เริ่ม ขึ้ น ตรง เลขใด ผู้ถือ ตัว ของ เลข ชุด นั้น เปน ผู้ ถูก, จะ ได้รับ เงิน ที่ จำหน่าย ตัว ชุด นั้น เพียง ถึง ๑ แห่งจำนวน ที่ ขาย ตัว ชุด นั้น ได้ อีก ถึง ๑ จะได้ บำรุง การ แพทย์ เสือป่า.

ตัว ราคา ใบ ละ ๒ บาท มี จำหน่าย ที่

กรม ราชเลขานุการ ส่วน ดุสิต, กรมพระคลัง ข้างที่,

กระทรวง นครบาล, กระทรวง พระคลังมหาสมบัติ.

กรม ศุลกากร, โรง เรียน เพาะ ช่าง, กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์,

ห้าง สยาม อิมปอร์ต, โรงเตร บุษปะนาฏศาลา.

รับ ซื้อ จวน วัน แล้ว

เชิญ มา เสี่ยง เคราะห์ ที่ กระ ตาน ลัอหมุน ใน วัน งาน

กรม ปลัด เสือป่า

๑, ๑๕/๘/๖๑ ๒๗/๘/๖๑

## แจ้งความของ โรงพิมพ์จีน ใน ฯ อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์ จีน ใน ฯ

### แพนกไทย แลจีน

### แพนกไทย

| | |
|---|---|
| ๑ ปี | ๓๐ บาท |
| ๖ เดือน | ๑๕ ,, |
| ๓ ,, | ๘ ,, |
| ๑ ,, | ๓ ,, |

ขาย ปลีก แผ่น ละ ๑๕ สตางค์ พ้นสามวัน แล้ว ๒๕ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับ สาธารณะ สถาน เช่น โรง เรียน โรง พยาบาล ฯ ล ฯ คิด ครึ่ง ราคา คือ ปี ละ ๑๕ บาท ถ้วน

### แพนกจีน

| | |
|---|---|
| ๑ ปี | ๓๐ บาท (สำหรับตามหัวหลัด) |
| ๑ ,, | ๒๔ ,, (ในกรุงเทพ ฯ) |
| ๖ เดือน | ๑๕ ,, |
| ๓ ,, | ๘ ,, |
| ๑ ,, | ๓ ,, |

ขาย ปลีก แผ่น ละ ๑๐ สตางค์ พ้น ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้า รับ ทั้ง หนังสือจีน แลไทย ปี ละ ๔๐ บาท

การ งาน ที่ เกี่ยว ข้อง กับ หนังสือ พิมพ์ เช่น บอก รับ, บอก งด, ส่ง เงินค่า บำรุง รอ ให้ พูด ตรงมา ยังโรง พิมพ์ ใน นาม ของ ผู้ จัดการ หรือ ผู้ จัดการ ถ้า ตกลง กับ ผู้ อื่น นอก จาก ผู้ อำนวยการ หรือ ผู้ จัดการ แล้ว โรง พิมพ์ ไม่รับ ผิด ชอบเปนอันขาด

## แจ้งความ

### ของ โรงพิมพ์ จีน ใน สยาม วาร ศัพท์

ที่ โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้ พิมพ์ หนัง สือ เรื่อง อ่าน เล่น และ เรื่อง ที่ มี แก่นสารต่าง ๆ ขึ้น จำหน่ายโดย ราคา ถูกมาก ส่วนที่ พิมพ์ แล้วมี แจ้ง ดัง ต่อไป น

(๑) เรื่อง อำนาจ แห่ง ความ รัก ๑ เล่มจบ ราคา จบ ละ ๔ บาท ๕ สตางค์

(๒) เรื่อง ชีบ ราชการลับ ราคา เล่มละ ๗๕ สตางค์

(๓) เรื่อง ชีบ ราชการ ต่าง ๆ ราคาเล่ม ละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่อง พระ เจ้า นะโป เลียน ราคาเล่ม ละ ๗๐ สตางค์

(๕) พงศาวดาร อังเฉป ประเทศอังกฤษ ปก แข็ง ราคา เล่มละ ๑ บาท ปก ผ้า ราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปก อ่อน ๒ บาท

(๖) เรื่อง หมอนิโคลา ราคา เล่ม ละ ๒๕ สตางค์

(๗) ทนายความ แห่ง พระราชินี เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๘) อาการ ของ ประ เทศ จีน เวลาน ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๙) อำนาจ แห่ง ความ มานะ เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๒ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ (มี ต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหล่อน เล่ม ๑ ถึง ๗ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ (มี ต่อ)

(๑๑) มหาราชินีอะโศรกะ เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) นุดร สาว นาย พันศรี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรสัญญ ราว สยาม เล่ม เดียวจบ ราคา เล่ม ละ ๒๐ สตางค์

(๑๕) คอลดา ปริน เซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ราคาเล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาว อังกฤษ เล่ม ๑—๒ ๑—ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๑๘) เพาลิน เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๑๐ ราคาเล่ม ละ ๓๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๒ บาท)

(๑๙) ความ ลับ ของเจ้าหญิง ๔ เล่มราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๓๕ สตางค์

(๒๐) พระเดชานุภาพ ของ พระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เปน เรื่องความกล้าหาญแห่งผู้ รักษาชาติ

(๒๑) สปายพระ เจ้า ซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๒) เด็ก กำพร้า เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๒ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๓—๔ ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดาร ย บุ่น เล่ม ๑—๒—๑ ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๒๔) ความ สำมารถ ของ ดัศรี เลม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) จารบุรุษ เยอรมัน และ เด็ก สาวหมอ สิน เล่ม เดียว จบ ๕๐ ส.ต.

(๒๖) เล็บ เหล็ก เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๗) เทพธิดา เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่มละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๗—๘ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์

## กำหนดเมล์

### ๑) ทางไปรสนีย์ยาคารที่ ๑

**เมล์ประจำวัน** คือที่ไป ยัง จัง หวัด เหล่านี้ :— ม้านเชมร, บ้างโบ่ง, เพ็ชร์บุรี, กำแพงเพ็ชร์, ลำปาง, มโนรมย์, นครปฐม, นนทบุรี, ปากน้ำโพ, ประจวบคีรีขันธ์, แพร่, ประตูมหานี, ราชบุรี, สิงห์บุรี, สพรรณบุรี, อุไทย์ธานี, วังพง, โพธาราม, หัวหิน, ไชยนาท, กาญจนบุรี,

**สัปดาห์ละ ๒๒ ครั้ง**

ก. เชียงใหม่, ลำพูน, ทุกวันอาทิตย์ แล วัน พฤหัศบดี

ข. มีนบุรี, ทุก วัน จันทร์ แล วันศุกร์

ค. บุรีรัมย์, ชนบท, เขมราษฎ์, ขอนแก่น, กมลาไศ, เลย, มุกดาหาร, หนองหาร, นครพนม, หนองคาย, ปากมล, พิมาย, รัตนบุรี, สกลนคร, ศรีษะเกษ, สุรินทร, อุบลราชธานี, ยโสธร, อุดร, ทุก วันอาทิตย์แล วัน พฤหัศบดี

ง. ชุมพร, หลังสวน, ระนอง, ไชยา, สุราษฎร์, นครศรีธรรมราช, ปากพนัง, ร่อนพิบูลย์, พัทลุง, สงขลา, ทับเที่ยง, ตรัง, สตูล, ภูเก็ต, กระบี่, พังงา, ท้ายเหมือง, และ ตะกั่วป่า, ทุก วัน อังคาร แล วัน พฤหัศบดี

**สัปดาห์ ละ ๑ ครั้ง**

ก. เชียงราย, แม่ฮ่องสอน, น่าน, ทุก วัน พุธ

ข, กาฬสินธุ์, มหาสารคาม, แม่สอด, ตาก, ร้อยเอ็จ, เกิน, ทุกวัน เสาร์

### ๒) ส่งทางไปรสนีย์ยาคารที่ ๒

**เมล์ประจำวัน** สมุทปราการ, พระประแดง, สมุทสาคร, สมุทสงคราม,

**สัปดาห์ละ๒๒ครั้ง** พะตอง, จันทบุรี, มงคลบุรี, ไพลิน, เสียมราฐ, ศรีราชา, ศรีโสภณ. ทุก วัน พุธ แล วันเสาร์

**สัปดาห์ละครั้ง** เกาะสีชัง, ทุก วันพุธ

กราด, แลยอง, ทุก วน เสาร์

**ส่งทางเรือ ไฟไทย สัปดาห์ ละ ๒๒ ครั้ง**

บัตตานี, นราธิวาส, ยะลา, ไทรบุรี, และ ตากใบ, ทุก วัน อังคาร แล วัน เสาร์

### ๓) ทาง ไปสนีย์ยาคารที่ ๕

**เมล์ประจำวัน** อ่างทอง, กรุงเก่า, บางบ่อิน, บ้านพิน, พิจิตร, พิศณุโลก, เด่นใจ, ขัญญบุรี, แก่งคอย, คลองรังสิต, ลาดบัวขาว, ลพบุรี, นครราชสีมา, พระพุทธบาท, พุนเรียง, สระบุรี, สุงเนิน, สุโขทัย, สวรรคโลก, ท่าเรือ, อุตรดิษฐ, ฉเชิงเทรา

**สัปดาห์ละ๒๒ครั้ง** อ่างศิลา, บางปลา, รอบุรี, กระบินทร์, นครนายก, ปาจิณ, ทุก วัน อังคาร แล วันเสาร์

**สัปดาห์ละครั้ง** เพ็ชร์บรณ์, หล่มสักดิ์ ทุกวันพุธ

เมล์ ราย วัน ใน พระ ราช อาณาจักร์ ส่งไป แต่ เรา นัด ตาม วัน ที่ กำหนด จดหมายที่ จะ ฝาก ควร ส่ง ภาย ใน บ่าย ๑ โมง ก่อนวัน

## (ข่าว กรุง เทพ ฯ)

### พระราชทานบรรดาศักดิ์

วันที่ ๙ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

มีพระบรมราชโองการ ดำรัสเหนือเกล้าฯ ทรงพระกรุณา โปรดเกล้า ฯ พระราชทานบรรดาศักดิ์ แก่ ข้า ราชการ คือ

กรมพระดำรวจหลวง รักษาพระองค์

ให้ พระยา มหา มนตรี ศรีองครักษ์สมุห เปน พระยา อร่ามมณเฑียร มี ตำแหน่ง ราชการ ใน กรมพระดำรวจหลวง รักษา พระองค์ คง ถือ ศักดินา ๒๐๐๐

กรม มหาดเล็ก แด อัศวราช

ให้ พระยา อนุวัตรวรพงศ์ เปน พระยา มหานามราช มี ราชการ ใน กรม มหาดเล็ก คง ถือ ศักดินา ๑๐๐๐

ให้ พระ ราชเสวก เปน พระ จงรักษ์นรสิห์ มี ราชการ ใน กรม มหาดเล็ก คง ถือ ศักดินา ๑๐๐๐

ให้ พระ กันภยุบาทว์ เปน พระ นิเมนราจิราช มี ราชการ ในกรม มหาดเล็ก คงถือ ศักดินา ๙๐๐

ให้ นาย รอง โสภณอัศดร เปน หลวง วิสูตรอัศดร เจ้า กรม ม้าแซง นอก ถือ ศักดินา ๙๐๐

ให้ นาย โสภณอัศดร เปน หลวง ฉบาทบริหาร มี ราชการ ใน กรม มหาดเล็ก ถือ ศักดินา ๕๐๐

ให้ ขุนภูวนัยสนิท เปนหลวงนฤบดีเสวิน มีราชการใน กรม มหาดเล็ก ถือ ศักดินา ๕๐๐

ให้ เลื่อน นาย รอง สุนทรมโนมัย เปน นาย สุนทรมโนมัย หุ้มแพร นายม้าต้น ถือ ศักดินา ๕๐๐

ให้ นาย รอง วิชัยดุรงคฤทธิ์ เปน นาย วิชิตดุรงคศักดิ์ หุ้ม แพร นาย ม้า ต้น ถือ ศักดินา ๕๐๐

ให้ หมื่นไกรเพชร เปน นาย รอง วิชัยดุรงคฤทธิ์ มหาด เล็ก นาย ม้า ต้น ถือ ศักดินา ๓๐๐

ให้ นาย นรหัช โรติกเสถียร เปน นาย รอง โสภณอัศดร มหาด เล็ก นาย ม้า ต้น ถือ ศักดินา ๓๐๐

ให้ นายยง บุณยรักษ์ เปน นาย รอง วิชิตดุรงคศักดิ์ มหาด เล็ก นาย ม้า ต้น ถือ ศักดินา ๓๐๐

วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

ให้ นาย เจ็ก ศาตมัย เปน นาย รอง สุนทรมโนมัย มหาด เล็ก นาย ม้าต้น ถือ ศักดินา ๓๐๐

วันที่ ๑๔ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

มี พระ บรม ราช โองการ ดำ รัส เหนือเกล้า ฯ ทรงพระกรุณา โปรด เกล้า ฯ พระราชทาน บรรดาศักดิ์

ให้ หลวง สถานพิทักษ์ เปน พระ ราชวรินทร์ เจ้า กรม พระ ดำรวจ นอก ขวา ถือ ศักดินา ๑๑๐๐

### น้ำขึ้นถึงท้องถนนหลวง

วันนี้ เปนเวลา น้ำ เกิด ตาม ปรกติกาล ในกรุงเทพ พระมหานคร น้ำ ขึ้น ถึง ท้อง ถนน บาง แห่ง และ ไหลบ่า เข้าพื้น ที่บ้าน ด้วย

### ทอดผ้าป่าข้างวัดมหาธาตุ

มีผู้ ให้ข่าว มายังเราว่า เมื่อ วันที่ ๑๗ เดือนนี้ เรา (ผู้ ให้ ข่าวนี้) ได้ เห็น ท่าน ผู้หนึ่ง พร้อม ด้วย พวก พ้อง แห่ ผ้า ป่า มา หยุดลงตรง บนสพานหน้า วัดมหาธาตุ จังหวัดพระนคร โดย มีกระ บวนอย่างครึกครื้น เครื่องไทยธรรม ใน องค์ ผ้าป่า นั้น มี ราคา มากรวมทั้งถ้วย อ้อยรอง รบ ฉัน อีก ประมาณ หลายลำ เรือจ้าง แต่ ว่า ผ้าป่า ราย นี้ เปน บุคลิกะทาน หาใช่ผ้าป่า ตามอย่าง ธรรมดา เพราะเจ้าภาพ ได้ นิมนต์ พระ เทพ โมฬี มาชัก เอาไปพวก กระ บวน แห่ นั้น ล้วน แล้ว ไป ด้วย พวกเด็ก ๆ เล่น สิงโต บุ้งกี๋ และ ตี เถราะ เมาะ ไม้ ตาม เพลง ของ เด็ก เจ้า ภาพ ที่ ควร ออกชื่อ ก็ คือ ท่าน พระครู พุทธบาล อยู่ วัดใหม่ ยายแป้น กับครู ตู้ โรงเรียน วัดดุสิต ท่านทั้ง ๒ นี้ เปน ผู้ ออก กำ ลัง ทรัพย์ แด วิ่ง เต้นมาก กว่า เพื่อน เราขอ แสดง น้ำใจ อนุโมทนา ต่อ การ บุญ ราย นี้ ด้วย.

### กับเข้าฝรั่งยี่ห้อห้อยเที่ยนเหลา

ราย ชื่อ อาหาร รับประทาน อิ่ม ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ เปลี่ยน กับ เข้า ทุก ๆ วัน ประจำวัน พฤศหัด ที่ ๒๑/๗/๖๑ คือ :—

| | |
|---|---|
| ๑ ซุบหมูเฮม | ๒ กะหรี่ลูกชิ้นไก่ |
| ๒ ปูจ๋า | ๓ ไอศกรีม วนม |
| ๓ ลูกชิ้น หมู | ๔ ขนมปังเนยอ่อน |
| ๔ ไก่ทอด | ๕ ผลไม้ |
| ๕ ท่านอบ | ๑๐ กาแฟหรือน้ำชา |

และ มี สุรา จีนกับ สุรา ฝรั่ง กับ เข้า จีนต่าง ๆ จำหน่าย ด้วย

ยี่ห้อ ห้อย เที่ยน เหลา อยู่ ที่ ถนน เยาวราช ตำบล คลอง ถมใหม่ น้ำ เบอร์ ๒๗ เตรไทรศัพท์ ๖๒๑


**นิ้มฮงจั่วหัวเม็ด**

จำหน่ายชา ๓ พันธ์ชนิด คือ พันธ์ อันไคย, บุ๊อี๋, ล่ำก๋อง, เมื่อท่านต้องการพันธ์ชนิดไหน โปรดบอกความ ประสงค์ ถ้ากลิ่น รศผิด ประสงค์ ขอ รับใบ ชา คืน

๑๗/๑ ๒๑ ๗ ค.



ค่าดู ๑๕ สตางค์

**โรงหนัง พัฒนากร**

โปรแกรมคืนวันพุธ ที่ ๒๐ ถึงศุกร์ ที่ ๒๒ พฤศจิกายน

ตอน ๗—๙ (ต่อใหม่) เรือปลาด รวม ๔ ม้วน

ตอน ๑๕ สุดท้าย ปราบขบถ รวม ๒ ม้วน จบบริบูรณ์

๕ ม้วนต่อ หุนหันพลันแล่น ๕ ม้วนต่อ

๔ ม้วนต่อ ผลแห่งความ พยาบาท ๔ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันเสาร์ ฉายตามโปรแกรมนี้ค่าดู ๑๕ ส. ค.

เพิ่มเติม ความ สนุกขึ้นใหม่ ที่ โรง หนัง นี้ จะเพิ่ม ฉาย หนัง กลางวัน ขึ้นอีก ๒ วัน โดย จัด เปนโปรแกรม พิเศษ หนัง ที่ จะ นำ ออก ฉาย มีให้เที่ยว กับ โปรแกรม กลาง คืน แต เก็บ ค่า ดู เพียง ๕ สตางค์ เท่า นั้น จะ ฉาย ประจำ วัน อังคาร กับวัน พฤหัศบดี ตลอดไป เริ่ม ตั้ง แต่ วัน อังคาร ที่ ๑๗ พฤหัศบดี ที่ ๒๑ เดือนนี้ เปน ต้นไป ลง มือฉาย เวลา ๑ นาฬิกา ๑. ท. เสมอ



ค่าดู ๑๐ สตางค์

**โรงหนังสาธรริมที่ว่าการอำเภอบ้านทวาย**

โปรแกรมคืน วันพุธที่ ๑๗ ถึงศุกร์ ที่ ๒๒ พฤศจิกายน

ตอน ๕—๖ (ต่อใหม่) เรือปลาด รวม ๔ ม้วน

ตอน ๑๕ (สุดท้าย) ปราบขบถ รวม ๒ ม้วน จบบริบูรณ์

โครใจกลับ ๕ ม้วนต่อ ดดกเอด—เคโอ ๒ ม้วนต่อ

บ่ายวันพฤหัศบดีฉายตามโปรแกรมนี้ ค่าดู ๑๐ ส.ค.

เพิ่มฉายหนังเวลาบ่ายขึ้นอีก ๒ วันใน อาทิตย์ ๑ คือ ฉาย ประจำ วันพุธกับ สาร์ โดยจัดเปนโปรแกรมพิเศษ แต เก็บ ค่าดูเพียง ๕ สตางค์ เท่านั้น เริ่ม ตั้ง แต่ วัน พุธ ที่ ๒๐ เสาร์ ที่ ๒๑ นี้ เปน ต้นไป ลงมือ ฉาย ตั้ง แต่ ๑ ส. ท. โปรแกรม แรก ประจำวัน พุธ ที่ ๒๐ นี้ ฉายเรื่อง เสียงจากสาย



ค่าดู ๑๐ สตางค์ จ้ะ

**โรงหนัง บางลำภูประตูใหม่**

โปรแกรม คืนวันอังคาร ที่ ๑๗ พุธ ที่ ๒๐ พฤศจิกายน

ตอน ๑๐—๑๔ ปราบขบถ รวม ๔ ม้วน

ตอน ๗—๙ เรือปลาด รวม ๔ ม้วน

๕ ม้วนต่อ บ้ายเหม็นให้คนอื่น ๕ ม้วนต่อ



ค่าดู ๕ สตางค์

**โรงหนังพัฒนารมณ์**

โปรแกรม คืน วัน อังคารที่ ๑๗ พุธ ที่ ๒๐ พฤศจิกายน

ตอน ๑๐—๑๔ ปราบขบถ รวม ๔ ม้วน

๕ ม้วนต่อ ลูกระ บิดบินได้ ๕ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ดดกเอด—เคโอ ๒ ม้วนต่อ



ค่าดู คืนวันเสาร์ อาทิตย์ แลหนังบ่าย วันอาทิตย์ เก็บ ๑๕ สตางค์ !

**โรงหนังฮ่องกง**

โปรแกรม สำหรับ คืน วันเสาร์ ที่ ๑๖ อาทิตย์ ที่ ๑๗ พฤศจิกายน

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑๕ สุดท้าย | มือกายสิทธิ์ | ตอน ๑๕ สุดท้าย |
| ๔ ม้วนต่อ | คู่ รัก เก่า ทำ พิษ | ๔ ม้วนต่อ |
| ๑ ม้วนต่อ | ข้า เกิน การ | ๑ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | (ดดก $K$) โบลิศ เลี่ยที | ๒ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | (ดดก $L$-$KO$) นอน ละเมอ | ๒ ม้วนต่อ |

รี นก กระจอก เทศ ดดก $K$ แล เบ็ดเตล็ด ใหม่ เอี่ยม

หนังบ่าย วัน อาทิตย์ โรง หนัง ฮ่องกง ฉาย ตามโปรแกรมนี้



ค่าดู คืนวันเสาร์ อาทิตย์ แลหนังบ่าย วันอาทิตย์ เก็บ ๑๕ สตางค์

**โรงหนังสิงคโปร์ ชะวา ปีนัง**

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ที่ ๑๖ อาทิตย์ ที่ ๑๗ พฤศจิกายน

| | | |
|---|---|---|
| ๕ ม้วนต่อ | ชีลเวียแห่ง กอง สอดแนม | ๕ ม้วนต่อ |

ตอน ๑๐—๑๔ (พิเศษ) ตอน ๑๕ สุดท้ายมือกายสิทธิ์ รวม ๖ ม้วน

| | | |
|---|---|---|
| ๑ ม้วนต่อ | ข้า เกิน การ | ๑ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | (ดดก $K$) รถ ยนตร์ พิเศษ | ๒ ม้วนต่อ |

ดดก ปาเต๊ะ แล ข่าวสงคราม ใหม่ เอี่ยม

หนังบ่ายวันอาทิตย์ โรงหนังสิงคโปร์, ชะวา, ปีนัง ฉายตามโปรแกรมนี้


ข่าวสำคัญ ! หนังเรื่องใหญ่ จะ นำ ออก ถึงในเร็ว ๆ นี้ ๒ เรื่อง คือ (๑) เรื่อง ยูเดกซ์ ยาว ๒๕ ม้วนต่อ (๒) เรื่อง บ้าน มหาภัย ยาว ๔๐ ม้วนต่อ มี นางเพิ่ลไวท์ แสดง เปน ตัวเอก โปรด คอย ดู ใบ ปลิวแด แจ้ง ความ


**นายซุ่นใช้ ห้างรัตนมาลา**

เปนเจ้าของ โรงหนังฮ่องกง, สิงคโปร์, ชวา, ปีนังแต่ ผู้เดียว

น้ำมัน มอเตอ เออยร์ น้ำ มัน หยอด เครื่อง สติม ตก เข้ามาถึง แล้ว มี ทั้ง ถัง ๕๐ เกลอน แล ๔ เกลอน ๑ เกลอน

เนื้อ น้ำ มัน รับ รอง ว่าดี มาก กราวนี้ ราคาก็ ไม่ แพงกว่าที่อื่น

เชิญ ท่าน รม ที่ พัศดุอุตะมะนต์ บริษัท นำ โรงเรียนสุนันทาลัย ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗ นายชิ้วผู้ จัดการ

## บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

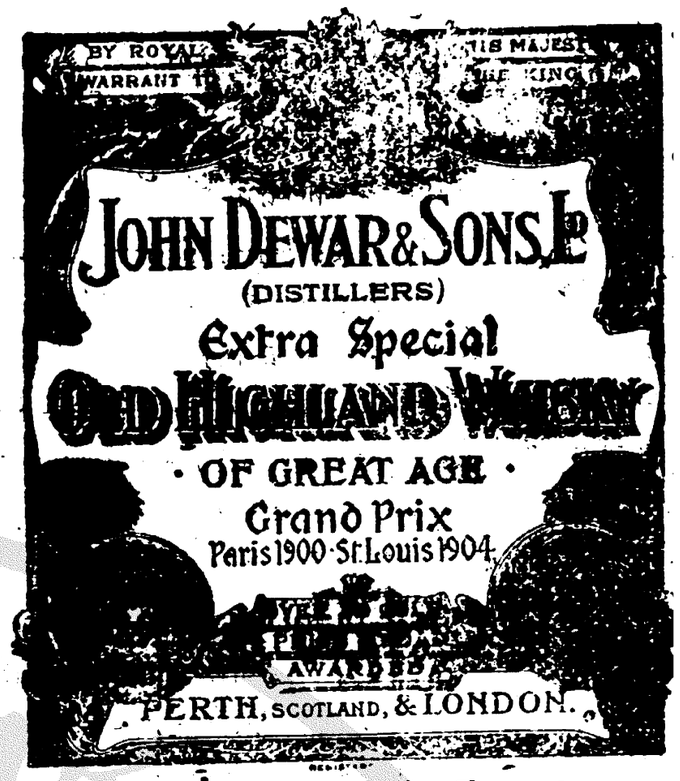
รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์ ปอลิซี่ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ โปรดขอที่

**บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.**

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

## เหล้ายอนเดวา




**พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว**

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด สิบใช้

# ห้างเคียมฮั้วเสงแอนโก

## แจ้งความรายสินค้าห้างเคียมฮั้วเสงแอนโก

ของตกมาใหม่ ดินดัดผมหงิกมีหลายอย่างที่ท่านหญิงผู้ดีนิยมใช้มาก เตาดัดเสื้อนิกเกอร์ใช้กายสะอาดไม่เปลืองเลสอาดร้อนดีไม่ต้องวิตกถึงสนิมเอถ่านไฟ กระจกส่องหน้ารูปกลมเล็กใหญ่ขอบทองเหลืองเงินเก้ามีรวงหวีไปหันมาได้ น่าใช้สำหรับโต๊ะเครื่องแป้ง หรือใช้เปนของสำรวยช่วยงานบ่าวสาว หรืองานขึ้นบ้านใหม่เปนเหมาะ เครื่องล้างหน้ากระเบื้องสีน้ำเงินมีดอกกุหลาบสีชมภู เครื่องล้างหน้ากระเบื้องรูปหอยสีชมภูมีดอกในตัว เครื่องล้างหน้าสีเหลืองอ่อนรูปรวย ที่ใส่บุหรี่ทองเหลืองมีจานรอง ที่ใส่บุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ เลตเตอร์บุหรี่พร้อมที่เขี่ยบุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ สายรองทั้งสำรับ สายงิศา สายแปนโย เครื่องแตนนิชทั้งชุด ดุ๊ยแตนนิชราไหล่ เลตเซนเยอร์ เครื่องแบตมิงตันทั้งชุด ไม้เบตมิงตัน ไม้หนีบไม้แบตมิงตัน ร่างแหตนนิชกับแบตมิงตัน หมวกลูกฝรั่ง ดำ โกมิโน เสื้อฝนดำมีหมวกพร้อมกันฝนได้จริงๆ เสื้อฝนสั้นสำหรับคนขี่ม้าคนขี่รถ แตร รถยนต์ สมุดผนังสนามรบเล่มละ ๑๐ บาท อย่างมีริมทองเล่ม ละ ๑๒ บาท รองเท้าดำอย่างฮั้วโต หมวกดอนเดียวสีเหลือง หมวก ๒ ดอนสีขาว

เคียมฮั้วเสงแอนโก

## ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลง โรงเลื่อยจักรที่ตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๘๓๗ หรือจะมาที่ห้างลำซ้ำถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรที่ตำบลบางซื่อกรุงเทพ ฯ

ห้างลำซ้ำเปนเจ้าของ

๖ ๗ ๕๗. ๑ป.


### แจ้งความหาผู้ถือกรรมสิทธิ์

ด้วยเงินอากรค่านาจำนวนพ.ศ. ๒๔๕๗—๒๔๕๙ ตำบลกุบเดง ท้องที่อำเภอบางเรนจังหวัดพระนคร ค้างอยู่กับนายมั่นนางคร้ามเจ้าของนารวมเปนเงิน ๑๑ บาท ๑๐ สตางค์ เจ้าพนักงานได้จัดการเร่งรัดกับผู้ปกครองที่นาแล้ว หามีผู้ใดนำเงินค่านามาชำระไม่ จึงได้จัดการรายทอดตลาดที่ดินนาแปลงนี้ตามพระราชบัญญัติลักษณเก็บเงินอากรค่านา ได้เงิน ๔๖๐ บาทถ้วน หักใช้เงินอากรค่านาที่ค้างแลค่าใช้สรอยเสร็จแล้วคงเหลือเงิน ๑๑๗ บาท ๗๐ สตางค์ ยังหามีผู้ใดมาขอรับเงินรายนี้ไปไม่

ทางสอบสวนได้ความว่านายมั่นนางคร้ามเจ้าของนารายนี้ถึงแก่กรรมช้านานมาแล้ว เพราะฉนั้นถ้าผู้ใดมีสิทธิ์สมควรที่จะได้รับเงินรายนี้ ก็ให้นำหลักฐานแลสิ่งสำคัญไปขอรับเงินยังที่ว่าการอำเภอบางเรนภายในกำหนด ๑๐ วัน นับแต่วันที่ได้ลงแจ้งความนี้เปนต้นไป แม้ครบกำหนดไม่มีผู้ใดไปยื่นคำร้องขอรับเงินแล้ว เจ้าพนักงานจะได้จัดการตามที่เห็นสมควร

แจ้งความมาณวันที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๑

รองอำมาตย์ตรี อู๊ด ปลัดที่ ๑

รักษาการแทนนายอำเภอบางเรน

๑, ๑/๗/๖๑ ๑ ด,


### แถมพกตัวดอตเตอรี่อังกฤษและตัวดูหนังพัฒนากร

ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ของห้างนี้ ไม่ว่าชนิดใด ๆ ก็ดี ห้างนี้ยินดีที่จะแถมพกให้ตัวดอตเตอรี่ (หวย) อังกฤษราคาฉบับละ ๕ บาทแก่ท่านผู้ซื้อทุก ๆ ท่าน ถ้าท่านเคราะห์ดีอาจจะได้รับรางวัลถึง ๒๐๐,๐๐๐ บาท มีเบอร์ต่าง ๆ ให้ท่านเลือกดูได้ตามชอบใจ ถ้าท่านซื้อของอื่นนอกจากนาฬิกาข้อมือทองคำห้างนี้ จะแถมพกตัวดูหนังของบริษัทพยนต์พัฒนากรหรือพัฒนารมย์, สาธร, บางลำภู ท่านจะเลือกได้ตามชอบใจ ถ้าซื้อ ๑ ถึง ๒ บาท ตัวราคา ๒๕ สตางค์ ๓ ถึง ๕ บาท ตัวราคา ๕๐ สตางค์ ๖ ถึง ๑๐ บาท ตัวราคา ๑ บาท ๑๑ ถึง ๒๐ บาท ตัวราคา ๒ บาท ตัวดูหนังเหล่านี้ท่านจะเก็บไว้นำมาดูเวลาใด ๆ ก็ได้ แถมพกตั้งแต่วันที่ ๑๑ กันยายน ถึงวันที่ ๓๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๑ โปรดอย่าลืมโอกาศนี้เสีย อย่าลืมนะขอรับ รางวัล ๒๐๐,๐๐๐ บาท (สองแสนบาท) นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ของห้างซีโรเบิด กรุงลอนดอนดอนศก เข้ามาใหม่ ๆ มาก มีชนิดน่าบัด อย่างทองงาม ๆ ท่านซื้อแล้วต้องไปทำสายทองคำเอาเอง อย่างเรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ น่าบัดผังเพรร์ ไทย มีสายยืดสบ่วงพร้อม นาฬิกาชนิดนี้ห้างฝังรายราคาตั้งเรือนละร้อยกว่าบาท ห้างนี้จะรายเพียงเรือนละ ๖๕ บาทเท่านั้น นาฬิกาข้อมือน่าบัดพรายน้ำเดิมราคา ๒๕ ลดราคา ๑๗ บาท จักรมือแอบโปโล อเมริกันซึ่งเคยจำหน่ายมีชื่อเสียงมานานแล้ว เดิม ๔๕ บาท ลดราคา ๔๒ บาท ควรมีไว้สำหรับบ้าน อย่าลืมสี่น้ำเงินย้อมผ้าจำหน่ายจวนจะหมดแล้ว ราคาขวดละ ๒ บาท แว่นตาห้างบิ๊กริม ห้างนี้รับเลหลังไว้มาก มีแว่นตาคนแก่ทุก ๆ ชนิดแว่นใส่เล่นหินแบกโคสีต่าง ๆ กรอบทองแท้แลกาไหล่ทอง ใช้ตะเกียงดอนดอนบีกาอย่างเก่ามีตกเข้ามาแล้ว ห้างนี้จะจำหน่ายราคาถูก ๆ สายสร้อยข้อมือถูกประคำสามกระสัดเงินทองนาคแท้เดิมราคาเส้นละ ๔ บาท ๕๐ ลดราคา ๓ บาท ๕๐ สตางค์ สายสร้อยคอถูกประคำเงินทองนาคแท้ราคาเส้นละ ๑๕ บาท ลดราคา ๑๒ บาท ชนิดเงินล้วนชุบทองด้วยไฟฟ้าราคา ๑๗ บาท กระเป๋าหนังใส่เสื้อผ้ามีตกเข้ามาใหม่มากเนื่องด้วยการสงครามเครื่องหนังรีนราคามาก แต่กระเป๋าของห้างนี้ราคาถูกเหลือเกิน มีดโกนน่าบางอเมริกันคมเหมือนมีดโกนหนวดชุนนางราคาเล่มละ ๑ บาท หีบเหล็กดีดพื้น ๕ ใบเกาหรือกำปั้นเหล็กโตเล็กหลายขนาดตู้เซฟกันไฟอย่างประหยัดสองรั้นก็ตกเข้ามาแล้ว ไม่เก๊จริงยอมให้ปรับ หมวกดีดีรูปงามพันสีบ้นสีต่าง ๆ ชนิดขาวดำหรือสีต่าง ๆ ราคาใบละ ๕ บาท ๕๐ เล็กกลางคืนอะไรไม่ถูกเท่าหมวกไม้สารีของห้างซินซินซะ ราคาใบละ ๑ บาท ๕๐ หมวกเด็กจุ๋ยใหม่น่าเอ็นดูราคาเดิม ๑ บาท ๕๐ ลดราคา ๒ บาท ตะเกียงเจ้าพยุ อย่างเก่าแท้ชนิดมีตราบอกนามสกอมทิงซึ่งได้จดทะเบียนแล้วจากสถานทูตอเมริกันมีชนิดใส่กุ๊ได้เดียว ถ้าต้องการเกี่ยวอกราคาสูงของยินดีที่จะส่งให้

ห้างซินซินซะ ถนนพาหุรัดน์ ๑๒๐, ๖, ๖๑ ๑ป